Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 63 (1945)

Heft: 300

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 300 Bern, Samstag 22. Dezember 1945 — 63. Jahrgang — 63me année — Berne, samedi 22 décembre 1945 **No 300**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 8 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. — Régie des annonces: Publicitas SA. Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 8 fr. 30.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für das Malergewerbe der Stadt Winterthur.
Aktiengesellschaft Bad Fideris in Liquidation, Fideris.
Holding pour valeurs électriques, Genève.
Société immobilière Charmilles-Pervenches, SA., Genève.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 594 B/45 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle betreffend Preisrückbildung für Speisefette. Prescriptions n° 594 B/45 de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant l'abaissement des prix des graisses comestibles.
Weisungen Nr. 75 der Sektion Fleisch und Schlachtvieh des KEA betreffend Schlachtungen und Fleischversorgung. Instructions n° 75 de la Section viande et bétail de boucherie de l'OGA concernant les abatages et le ravitaillement en viande.
Wahl in die Handelsabteilung. Nomination d'un expert économique à la Division du commerce. Nomina nella Divisione del commercio.
Erneuerung des Abonnements.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens **Mittwoch, morgens um 8 Uhr,** bezw. am **Freitag um 12 Uhr,** beim **Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, Bern,** eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la **Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne,** au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurseröffnungen

(SchKG. 231, 232) (VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Fall ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (1²/1946)

Gemeinschuldner: Rützler-Figi Hermann, geboren 1884, von Stetten (Aargau), Kaufmann, Ausstellungsstrasse 114, Zürich 5 (Inhaber der Firma Hermann Rützler-Figi, Tuch- und Massgeschäft, Ausstellungsstrasse 114, Zürich 5).
Datum der Konkurseröffnung: 18. Oktober 1945.
Summarisches Verfahren, Artikel 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 11. Januar 1946.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (1256)

Gemeinschuldner: Berchtold Ernst, Mercerie und Bonneterie en gros, Bundesplatz 18, Luzern.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Dezember 1945.
Eingabefrist: bis und mit 11. Januar 1946.
NB. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hiefür einen entsprechenden Kostenvorschuss leistet.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (1257)

Gemeinschuldner: Eglin Ernst, Kolonial- und Gemischtwarenhandlung, Zürichstrasse 25, früher auch Winkelriedstrasse 36 und Bleicherstrasse 7, wohnhaft Grünring 6, Luzern.
Datum der Konkurseröffnung zufolge Konkursbetreibungen: 5. Dezember 1945.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag den 28. Dezember 1945, nachmittags 2½ Uhr, im Rathaus am Kornmarkt, in Luzern.
Eingabefrist: bis und mit 22. Januar 1946.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251) (LP. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Riesbach-Zürich* (1244¹)

In der konkursamtlichen Liquidation über den Nachlass

Hausheer Max E.,

geboren 1875, von Zürich, wohnhaft gewesen Oberdorfstrasse 21, Zollikon, gewesener Inhaber der Firma Max E. Hausheer, Import und Export, Beethovenstrasse 43, Zürich 2, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 29. Dezember 1945 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (1258)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: Hasler Ad. Br., Handel en gros mit Damen- und Herrenmodeartikeln, in Zürich 6, Inhaberin Frau Adelheid Weber-Hasler, wohnhaft Nordstrasse 94, in Zürich 10.
Anfechtbar bis 1. Januar 1946 mittels Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Artikel 260 SchKG. dem Konkursamt Unterstrass-Zürich schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht darauf angenommen würde.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Sarine, Fribourg* (1262)

Faillie: Socotherme SA., à Fribourg.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.
NB. Cette publication annule celle parue le 19 décembre 1945, page 3170.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (1259)

Neuauflage des Kollokationsplanes
(Artikel 249 bis 251 SchKG)
(Infolge nachträglicher Anerkennung von Retentionsansprüchen)

Gemeinschuldner: Wilhelm & Co., vormals F. Rohrmann, Sanitätsgeschäft und Atelier für moderne Orthopädie, Kirchgasse 3, St. Gallen.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 22. bis 31. Dezember 1945.

Kt. Thurgau *Konkursamt Kreuzlingen* (1255)

Auflage des abgeänderten Kollokationsplanes

Schuldner: Müller-Menzel Alois, Entfeuchtungsanlagen, Bottighofen.
Auflagefrist: 10 Tage, ab 22. Dezember 1945.
Anfechtungsklagen sind innerhalb der Auflagefrist beim Friedensrichteramt Kreuzlingen anhängig zu machen, ansonst auch die nachträglich angemeldeten Forderungen (Kollokationsplan ist im übrigen bereits rechtskräftig) in Rechtskraft erwachsen.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(SchKG 263.) (L. P. 263.)

Kt. Bern *Konkursamt Aarwangen* (1253)

Gemeinschuldner: Wiedemeier Otto, geboren 21. November 1901, von Würenlos (Aargau), Inhaber der im Handelsregister von Aarwangen eingetragen gewesenen Firma gleichen Namens, Schürzenfabrikation und Handel damit, Mittelstrasse 40, Langenthal.
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis und mit 1. Januar 1946.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (LP. 268)

Kt. Aargau *Konkursamt Lenzburg* (1263)

Gemeinschuldnerin: Studler & Cie., Bauunternehmung, in Seengen.
Datum der Schlusserklärung: 20. Dezember 1945.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites, La Chaux-de-Fonds* (1264)

Failli: Hugnenin Jean-Ernest, titulaire de la raison «Editions des Nouveaux Cahiers», à La Chaux-de-Fonds.
Date du jugement prononçant la clôture de la faillite: 19 décembre 1945.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259) (LP. 257—259)

Kt. Obwalden *Konkursamt Obwalden, Sarnen* (1245)

Einmalige konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung

Gemeinschuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft des Bucher W., sel., gewesener Möbelfabrikant, Kerns.
Steigerungstag: Samstag den 29. Dezember 1945, nachmittags 1 Uhr.
Steigerungsort: Gasthaus Krone, Sarnen.
Auflage der Steigerungsbedingungen: ab 12. Dezember 1945 im Konkursamt Obwalden, Kapuzinerweg, Sarnen, von 8 bis 12 und 13.30 bis 15 Uhr.

Es gelangen folgende Grundstücke und Liegenschaften zur einmaligen konkursrechtlichen Versteigerung:

1. Die Fabrikliegenschaft im Obergrund, Kerns, mit Fabrikgebäude, Wohnhaus, Ladenhütte, Dörranlage samt Zubehör und Umgelände von 8880 m² laut Grundbuch Kerns.
   Konkursamtliche Schatzuug Fr. 65 000.
   Barkaution beim Zuschlag » 20 000.
2. Haus an der Flüelistrasse, Magazingebäude Kerns mit Umgelände von 1128 m².
   Konkursamtliche Schatzung Fr. 10 000.
   Barkaution beim Zuschlag » 3 000.
3. Landgut Obergrund mit Scheune ohne Wohnhaus und Fabrik im Gehalte von 23 564 m².
   Konkursamtliche Schatzung Fr. 45 000.
   Barkaution beim Zuschlag » 10 000.
4. Matte, Weid im Gehalte von 15 040 m² mit Gaden.
   Konkursamtliche Schatzung Fr. 8 500.
   Barkaution beim Zuschlag » 4 000.
5. Haus in Sarnen samt Umschwung von 258 m².
   Konkursamtliche Schatzung Fr. 37 500.
   Barkaution beim Zuschlag » 8 000.

Für alles weitere wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen. Für Besichtigungen und weitere Auskünfte steht das unterzeichnete Konkursamt gegen Voranmeldung jederzeit zur Verfügung.

Sarnen, den 20. Dezember 1945. Konkursamt Obwalden:
Th. Imfeld, kant. Konkursbeamter.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Zürich *Betreibungsamt Pfäffikon* (1228¹)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandeigentümer: Lüscher Heinrich, geboren 1900, Kaufmann, Schaffhauserstrasse 23, in Zürich 6.
Steigerungstag: Montag den 21. Januar 1946, 14 Uhr.
Steigerungslokal: Amtslokal des Betreibungsamtes Pfäffikon.
Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 8. bis 17. Januar 1946.
Es findet nur eine einzige Steigerung statt.
Eingabefrist: bis 4. Januar 1946.
Grundpfand: Im Gemeindebann Pfäffikon gelegen:
Band 45, Seite 195, Kataster-Nr. 3868, Plan 55:

1. ein Wohnhaus und Schopf, unter Assek.-Nr. 33 a für Fr. 21 000 assekuriert, mit 2 a 30 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, in Hermatswil-Pfäffikon;
2. der unausgeschiedene zehnte Teil Miteigentum an: Kataster-Nr. 3869, Plan 55: 52 m² Brunnenplatz mit dem darauf stehenden laufenden Brunnen;
3. 5 a 81 m² Garten in Hermatswil.
   Grunddienstbarkeiten und Anmerkungen laut Grundprotokoll.
   Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 6500.

Pfäffikon, den 14. Dezember 1945. Betreibungsamt Pfäffikon:
K. Schiesser.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Basel-Land *Obergericht des Kantons Basel-Landschaft, Liestal* (1260)

Am Dienstag den 8. Januar 1946, 10 Uhr, findet die Verhandlung über den von Hagmann Georg, wohnhaft in Reinach (Basel-Land), Inhaber eines Radiogeschäftes in Basel, Feldbergstrasse 12, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag statt. Gemäss Artikel 304 SchKG. ergeht hiemit die entsprechende Einladung an die Gläubiger.

Liestal, den 19. Dezember 1945. Obergerichtskanzlei.

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

(L. F. du 8 novembre 1934, art. 37)

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (1254)

Banque de Montreux en liquidation concordataire

Conformément à l'ordonnance du Tribunal fédéral du 11 avril 1935, avis est donné que la liquidation et la répartition sont clôturées.

Le compte final et le dernier rapport de la commission de liquidation sont déposés au siège de la Banque de Montreux, soit actuellement à l'agence de la Banque cantonale vaudoise à Montreux, où les créanciers peuvent en prendre connaissance.

Montreux, le 15 décembre 1945. Commission de liquidation.

Notstundung — Sursis extraordinaire

(Verordnung des BR. vom 24. Januar 1941 — Ordonnance du CF. du 24 janvier 1941)

Kt. Basel-Land *Obergericht des Kantons Basel-Landschaft, Liestal* (1261)

Bewilligung einer Notstundung

Mit Beschluss vom 14. Dezember 1945 hat das Obergericht als Nachlassbehörde dem Gubler-Meier Adolf, Kolonialwaren, Birsfelden, eine Notstundung für die Dauer eines Jahres bewilligt. Zum Sachwalter wurde der Bezirksschreiber zu Arlesheim ernannt.

Die Veräusserung oder Belastung von Grundstücken, die Bestellung von Pfändern, die Eingehung von Bürgschaften, die Vornahme von Schenkungen sowie die Leistung von Zahlungen auf Schulden, die vor der Stundung entstanden sind, kann rechtsgültig nur mit Zustimmung des Sachwalters stattfinden.

Liestal, den 19. Dezember 1945. Obergerichtskanzlei.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

11. Dezember 1945.

Baugenossenschaft Heimet, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Oktober 1945 und 15. November 1945 eine Genossenschaft zu dem Zweck, ihren Mitgliedern gesunde und billige Wohnungen zu verschaffen. Sie sucht diesen Zweck zu erreichen durch Ankauf von Land, durch Erstellung von Wohnhäusern, vornehmlich Einfamilienhäusern mit Pflanzland, und Vermietung der Wohnungen oder Verkauf der Häuser zur Hauptsache an Mitglieder. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 20 und Fr. 50. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im «Taghlatt der Stadt Zürich» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtshlatt, die Mitteilungen an die Genossenschafter durch Zirkular. Der Vorstand besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident des Vorstandes führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier. Es sind dies: Anton Higi, von Zürich, Präsident; August Henger, von Zürich, Vizepräsident; Romeo Tomio, von Zürich, Aktuar, und Heinrich Baumann, von Gossau (St. Gallen), Kassier; alle in Zürich. Geschäftsdomizil: Ausstellungsstrasse 21, in Zürich 5 (beim Aktuar Romeo Tomio).

18. Dezember 1945.

Personalfürsorgestiftung der Firma Hermann Schröckel, Malermeister, Winterthur, in Winterthur. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 11. Dezember 1945 eine Stiftung. Sie bezweckt die finanzielle Unterstützung von Angestellten und Arbeitern der Firma «Hermann Schröckel, Malermeister», in Winterthur, die durch besondere, unverschuldete Umstände in Not geraten sind, beispielsweise durch Krankheit und Arbeitslosigkeit. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern und die Kommission von 3 Mitgliedern. Hermann Schröckel-Häfner, von und in Winterthur, einziges Mitglied des Stiftungsrates, führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Grüzenstrasse 16, in Winterthur 1 (bei der Firma Hermann Schröckel, Malermeister).

18. Dezember 1945.

Wohlfahrtsstiftung für die Angestellten der Korsettstoffweberei A.G. Siebnen-Wangen, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 302 vom 24. Dezember 1941, Seite 2635). Otto Kunz ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Mitglied Rudolf Kunz ist nun Präsident des Stiftungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden als Stiftungsratsmitglieder gewählt Walter Kunz, von und in Zürich, und Richard Ernst, von Winterthur und Zürich, in Zürich; sie führen Kollektivunterschrift.

18. Dezember 1945. Wollene und halbwollene Waren.

Pfenninger & Cie. A.-G., in Wädenswil (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1945, Seite 1549), wollene und halbwollene Waren usw. Kollektivunterschrift ist erteilt an Karl Perschak, tschechoslowakischen Staatsangehörigen, in Wädenswil. Er zeichnet mit je einer der übrigen kollektivzeichnungsberechtigten Personen.

18. Dezember 1945.

Import- & Grosshandels A.G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1945, Seite 1945). Neues Geschäftslokal: Kornhausbrücke 1, in Zürich 5.

18. Dezember 1945. Transportversicherungen.

Adolf Altorfer, in Winterthur (SHAB. Nr. 49 vom 2. März 1931, Seite 430), Agentur-, Kommissions- und Reisebureau. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Transportversicherungen.

18. Dezember 1945. Reisebureau und Versicherungen.

Willy Altorfer, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Willy Altorfer, von Winterthur, in Winterthur 1. Reisebureau und Versicherungen. Bankstrasse 2.

18. Dezember 1945. Waren verschiedener Art.

F. Sandmeier, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Friedrich Sandmeier-Knüsel, von Seengen (Aargau), in Zürich 2. Import, Export und Vertretungen von Waren verschiedener Art. Bleicherweg 7.

18. Dezember 1945. Kolonialwaren, chemisch-technische Produkte, Textilien.

Gottfr. Tanner, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Eduard Gottfried Tanner-Bünzli, von Eriswil (Bern), in Zürich 8. Handel mit Kolonialwaren, chemisch-technischen Produkten und Textilien. Seefeldstrasse 172.

18. Dezember 1945. Schreinerei, Glaserei.
Walter Wehrli, in Neftenbach. Inhaber dieser Firma ist Walter Wehrli, von Densbüren (Aargau), in Neftenbach. Bau- und Möbelschreinerei, Glaserei. Dorfstrasse.

18. Dezember 1945. Autotransporte.
Johann Widmer, in Kloten. Inhaber dieser Firma ist Johann Widmer, von Gränichen (Aargau), in Kloten. Autotransporte. Zürcherstrasse 478.

18. Dezember 1945. Landesprodukte.
Frau Anna Monti, in Zürich (SHAB. Nr. 274 vom 23. November 1937, Seite 2589), Landesprodukte. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Angelo Gianesi», in Zürich, erloschen.

18. Dezember 1945. Früchte und Gemüse.
Angelo Gianesi, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Angelo Gianesi, von Dielsdorf, in Zürich 5. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Frau Anna Monti», in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Amedea Gianesi, von Dielsdorf, in Zürich. Handel en gros mit Früchten und Gemüsen. Ausstellungsstrasse 39.

18. Dezember 1945. Immobilien.
W. Sigrist, Zweigniederlassung, in Affoltern a. A. (SHAB. Nr. 113 vom 15. Mai 1944, Seite 1097), Vermittlung von Liegenschaften, mit Hauptsitz in Cham. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und wird daher gelöscht.

18. Dezember 1945. Gummibandweberei.
Ganzoni & Cie., in Winterthur, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 225 vom 25. September 1941, Seite 1882), Gummibandweberei. Diese Gesellschaft hat sich infolge Abtretung des Geschäftes aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

18. Dezember 1945.
Hitz & Co. Aktiengesellschaft, Mechanische Seidenweberei in Liq., in Rüschlikon (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1945, Seite 882). Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

18. Dezember 1945.
Stiftung Verlag Organisator AG für berufliche Förderung, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 15. Dezember 1945 eine Stiftung. Zweck der Stiftung ist die berufliche Förderung der Kaufleute und Gewerbetreibenden. Sie wird ihren Zweck zu erreichen suchen durch die Veranstaltung von Kursen und Vorträgen sowie durch Ausrichtung von Ausbildungs-Stipendien und durch Unterstützung von gleichgerichteten Bestrebungen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 3 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Massimo Friedländer, von Tegna, in Ascona, Präsident des Stiftungsrates, führt Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift je zu zweien führen Albert Maurer, von und in Küsnacht (Zürich), Mitglied des Stiftungsrates, und Erwin Bächtold, von Schleitheim, in Weinfelden, sowie Gaston Friedländer, von Tegna, in Zürich, Mitglieder der Verwaltungskommission. Domizil: Langackerstrasse 49, in Zürich 6 (bei Martha Messikommer).

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

17. Dezember 1945. Metzgerei, Viehhandel.
Alexander Moser, in Lyss, Metzgerei und Viehhandel (SHAB. Nr. 165 vom 11. Juli 1919, Seite 1229). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Aktiven und Passiven sind auf 15. Dezember 1945 an die neu gegründete Kollektivgesellschaft «A. Moser's Söhne, Metzgerei Lyss», in Lyss, übergegangen.

17. Dezember 1945.
A. Moser's Söhne, Metzgerei Lyss, in Lyss. Die Brüder Alexander und Hermann Moser, von Schüpfen, beide in Lyss, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Dezember 1945 begonnen hat. Sie hat Aktiven und Passiven der bisher vom Vater unter der Firma «Alexander Moser», in Lyss, betriebenen Metzgerei übernommen. Metzgerei.

18. Dezember 1945. Viehhandel.
Rudolf Schott, in Kappelen, Viehhandel (SHAB. Nr. 153 vom 28. Juni 1919, Seite 1135). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Dezember 1945. Restaurant, Spirituosen usw.
Ernst Luginbühl-Bögli, in Aarberg, Betrieb des Bahnhofrestaurants, Handel mit Spirituosen und Fabrikation des Apéritifs «Martinazzi». Autogarage mit Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1934, Seite 3263). Die Geschäftsnatur wird neu umschrieben wie folgt: Betrieb des Restaurants zum Bahnhof, Handel mit Spirituosen und Wein, Fabrikation von Liqueurs, insbesondere des Apéritifs «Martinazzi», Bierdepot.

Bureau Bern

18. Dezember 1945. Spezialgeschäft für Bäckereien usw.
Emil Baumgartner, in Bern, Spezialgeschäft für Bäckereien, Konditoreien, Grossküchen usw. (SHAB. Nr. 172 vom 28. Juli 1942, Seite 1734). Neues Geschäftsdomizil: Lorrainestrasse 36.

18. Dezember 1945.
«Kemag» Konstruktion & Mechanik, Autogarage Jura A.G., in Bern (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1945, Seite 2659). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Universalversammlung vom 30. November 1945 wurden die Statuten revidiert, den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechtes angepasst und dabei folgende Aenderungen der publikationspflichtigen Tatsachen getroffen: Die Firma lautet nunmehr: **KEMAG Aktiengesellschaft, Konstruktion und Mechanik.** Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Maschinen, Werkzeugen und metallurgischen Erzeugnissen. Das bisher voll liberierte Grundkapital von Fr. 20 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 100, wird um Fr. 30 000 auf Fr. 50. 000 erhöht, durch Umwandlung der bisherigen 200 Namenaktien zu Fr. 100 in 20 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und Ausgabe von 30 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nunmehr Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht jetzt aus mindestens 1, höchstens aus 3 Mitgliedern. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen bleiben unverändert.

18. Dezember 1945. Spenglerei usw.
Hermann Etter, in Bern, Spenglerei- und Installationsgeschäft (SHAB. Nr. 252 vom 29. Oktober 1931, Seite 2302). Neues Geschäftsdomizil: Gerberngasse 13.

18. Dezember 1945. Technische Artikel usw.
Aktiengesellschaft vormals Albert Peyer, in Bern, Handel mit technischen Artikeln, Oelen und Fetten, Fabrikation und Vertrieb von Blachen und Storen (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1945, Seite 3006). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Dezember 1945 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechts angepasst. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Das Grundkapital von Fr. 60 000 ist jetzt voll einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt; Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

18. Dezember 1945. Isolationen usw.
Ernst Schären, in Bern. Inhaber der Firma ist Ernst Hans Schären, von Köniz, in Bern. Ausführung von schall- und wärmetechnischen Isolationen und Fensterabdichtungen sowie Vertretung in bautechnischen Spezialitäten aller Art. Effingerstrasse 16.

18. Dezember 1945.
Vercelli A.G. Carrosserie & Spritzwerk, in Bern (SHAB. Nr. 215 vom 15. September 1943, Seite 2066). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. November 1945 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

18. Dezember 1945.
Personalfürsorge der Firma Werner Horst, in Bern, Stiftung (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1943, Seite 2855). Gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons Bern vom 8. Juni 1945 wurde Kenntnis genommen, dass diese Stiftung kein Vermögen mehr besitzt und die beiden Lebensversicherungen den Begünstigten abgetreten wurden. Die Stiftung ist damit gemäss Artikel 88 ZGB. von Gesetzes wegen aufgehoben worden und wird gelöscht.

18. Dezember 1945.
Wohnbaugenossenschaft Ostermundigen, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Ihr Zweck ist, ihren Mitgliedern gesunde und billige Wohngelegenheit zu verschaffen. Die Statuten datieren vom 25. Oktober 1945. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit ist ausgeschlossen. Die Einberufung der Generalversammlung sowie die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen erscheinen im «Anzeiger für die Landgemeinden des Amtes Bern» und, soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 4 bis 9 Mitgliedern. Oskar Junker, von Rapperswil (Bern), in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, ist Präsident; Walter Hirsiger, von Worb, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, Vizepräsident/Sekretär; Fritz Krähenbühl, von Trub, in Burgdorf, Kassier. Es zeichnen kollektiv zu zweien: der Präsident Oskar Junker; der Vizepräsident/Sekretär Walter Hirsiger und der Kassier Fritz Krähenbühl. Das Geschäftsdomizil befindet sich: Ostermundigen, Schermenweg 154, bei Oskar Junker, Präsident.

Bureau Biel

13. November 1945. Apparate, Werkzeuge und Uhrenfurnituren.
Ch. Moser, in Biel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Charles-Walter Moser, von Landiswil, in Biel. Fabrikation von Apparaten und Werkzeugen der Uhrenbranche, Uhrenfurnituren und Elektroapparaten sowie Handel damit. Seevorstadt 62.

14. Dezember 1945. Immobilien.
Genossenschaft für Stadtrandsiedelung Biel, in Biel (SHAB. Nr. 282 vom 3. Dezember 1942, Seite 2755). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 25. Mai 1945 die Statuten revidiert. Die Aenderungen unterliegen nicht der Publikationspflicht. Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der Sekretär Hans Senn und der Kassier Willy Tschanz; deren Unterschriften sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung (Vorstand) eingetreten: Friedrich Wirz, von Zetzwil, als Vizepräsident; Johann Bill, von Kernenried, als Sekretär; Hans Eggimann, von Gondiswil, als Kassier; Rudolf Gutjahr, von Rohrbach, und Robert Roth, von Grindelwald, beide als Beisitzer, alle in Biel. Der Präsident Theodor Mäder zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien mit einem andern Mitglied der Verwaltung.

18. Dezember 1945.
Zentralverband Schweizerischer Haus- und Grundbesitzervereine [ZSHG] (Union Centrale de Sociétés suisses de Propriétaires [UCSP]), in Biel, Verein (SHAB. Nr. 257 vom 3. November 1943, Seite 2462). Ernst Boetsch und der Vizepräsident Dr. Ferdinand Gubler sind aus dem geschäftsleitenden Aussehuss ausgeschieden, dieser auch aus dem Vorstand. Ihre Unterschriften sind erloschen. Als Vizepräsident des geschäftsleitenden Ausschusses wurde das Vorstandsmitglied Dr. Felix Christoffel, von und in Chur, gewählt. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

18. Dezember 1945. Hotel.
Hans Moser, in Boltigen i. S. Betrieb des Hotels Bären (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1944, Seite 51). Betrieb des Hotels Simmental.

Bureau Burgdorf

18. Dezember 1945. Gallensteinpräparat.
Cholsanin A.G. in Liq., in Burgdorf, Herstellung und Vertrieb des Gallensteinpräparates «Cholsanin» (SHAB. Nr. 76 vom 30. März 1944). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

Bureau Fraubrunnen

11. Dezember 1945. Tuch- und Kolonialwarenhandlung.
H. Studer-Liechti, in Grafenried (SHAB. Nr. 85 vom 14. April 1914, Seite 626). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

11. Dezember 1945. Tuch- und Kolonialwarenhandlung.
B. Studer-Liechti, in Grafenried. Inhaberin der Firma ist Bertha Studer, geborene Liechti, Johanns Witwe, von und in Grafenried. Tuch- und Kolonialwarenhandlung.

18. Dezember 1945. Uhren.
Adolf Stirnemann, in Münchenbuchsee, Handel mit Uhren (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1929, Seite 1491). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.
18. Dezember 1945. Uhren.
Hans Stirnemann, in Münchenbuchsee. Inhaber der Firma ist Hans Stirnemann, Adolfs Sohn, von Kirchleerau (Aargau), in Münchenbuchsee. Handel mit Uhren, Reparaturen.

Bureau Interlaken

17. Dezember 1945. Traktoren, Autos.
Willy Abbühl, in Unterseen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Willy Abbühl, von Lauterbrunnen, in Unterseen. Handel mit Traktoren und Autos. Mittlere Strasse.

Bureau de Moutier

18 décembre 1945.
Société coopérative de consommation de Court, à Court (FOSC. du 16 mai 1944, n° 114, page 1107). Raymond Boillat, de La Chaux-des-Breuleux, à Court, est président (nouveau). L'administrateur et président du comité de direction Arthur Gutzwiller étant décédé, ses pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature individuelle du président du conseil de direction ou du gérant.
18 décembre 1945. Fromagerie, épicerie.
Georges-Emile Dætwyler, à Châtelat, fromagerie et épicerie (FOSC. du 18 août 1909, n° 208, page 1438). La raison est radiée ensuite de cessation de commerce.

Bureau de Neuveville

18 décembre 1945.
Société anonyme Horlogerie Biedermann frères, fabrique Novala, Neuveville, à Neuveville (FOSC. du 8 mai 1937, n° 105, page 1079). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 novembre 1945, la société a changé sa raison sociale en **Montres Nova, Biedermann frères S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau Nidau

18. Dezember 1945. Möbel.
Ernst Bickel, in Bellmund. Inhaber der Firma ist Ernst Bickel, von Gossens (Waadt), in Bellmund. Möbelschreinerei.
19. Dezember 1945. Mechanische Werkstätte.
Emil Rindlisbacher, in Nidau, mechanische Werkstätte (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1943, Seite 92). Der Gerichtspräsident hat durch Urteil vom 6. Dezember 1945 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

Bureau de Porrentruy

17 décembre 1945.
Société de laiterie de St. Ursanne et environs, à St-Ursanne, société coopérative (FOSC. du 20 janvier 1945, n° 16, page 175). Dans son assemblée générale des sociétaires du 29 juillet 1945, la société a reconstitué son comité. Le président est Fernand Cerf, de Saulcy, à Seleute, nouveau en remplacement de Joseph Schaffner, démissionnaire; vice-président: Léon Buehwalder, de Delémont, à St-Ursanne, ci-devant membre, en remplacement de Ernest Varin, actuellement membre; secrétaire/caissier: Raoul Thiévent, de Soubey, à St-Ursanne, ancien. La société est engagée par la signature du président ou du vice-président, signant collectivement avec le secrétaire/caissier. Les pouvoirs conférés à Joseph Schaffner et à Ernest Varin sont éteints.

Bureau Thun

18. Dezember 1945. Tuch, Spezereien.
Ernst Linder, in Amsoldingen, Tuch- und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 245 vom 5. Oktober 1921, Seite 1939). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.
18. Dezember 1945. Tuch, Spezereien.
Fritz Winnewisser, in Amsoldingen. Inhaber der Firma ist Fritz Winnewisser, von Gadmen, in Gerzensee, minderjährig, unter der elterlichen Gewalt seines Vaters Fritz Winnewisser, von Gadmen, in Gerzensee. Die Firma wird vertreten durch die Unterschrift des gesetzlichen Vertreters. Einzelprokura ist erteilt an Rosa Indermühle, geborene Linder, Karls Witwe, von und in Amsoldingen, Tuch- und Spezereihandlung. Dorf.
18. Dezember 1945. Kolonialwaren.
Rosina Mader, in Thun, Kolonialwaren (SHAB. Nr. 280 vom 28. November 1944, Seite 2629). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.
18. Dezember 1945. Fahrräder, Landmaschinen usw.
Bachmann & Co, Heimberg, in Heimberg, Fabrikation von Fahrrädern und Landmaschinen, Handel mit solchen, Betrieb einer Auto-Garage mit Reparaturwerkstätte, Ardita-Fahrradwerk, Landmaschinenbedarf, mechanische Werkstätte, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 160 vom 13. Juli 1943, Seite 1608). Der Sitz wurde nach Thun verlegt. Die Firma wird geändert in **Bachmann & Co.** Neues Geschäftslokal: Grabenstrasse 4, in Thun. Weiteres Geschäftslokal in Heimberg, Bernstrasse (beschränkt auf Landmaschinenbedarf, mechanische Werkstätte, Auto-Garage und Reparaturwerkstatt).

Zug — Zoug — Zugo

17. Dezember 1945.
Andermatt-Transport A.G., in Baar (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1945, Seite 2202). Der bisherige einzige Verwaltungsrat Adolf Stierli ist aus der Verwaltung ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Dezember 1945 wählte als neue Verwaltungsräte: Josef Schaller, von Altbüron (Luzern), in Zürich, zugleich als Präsident; Viktor Andermatt, von und in Baar, Vizepräsident, und Gottfried Herzog, von Frutwilen (Thurgau), in Glattbrugg (Zürich), Delegierter und Geschäftsführer. Die Verwaltungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien.
17. Dezember 1945.
Lüscher & Huwyler, Fabrik moderner Koch- und Heizapparate, in Zug. Unter dieser Firma besteht eine Kollektivgesellschaft, welche am 1. Juli 1945 begonnen hat. Gesellschafter sind Alois Huwyler, von Sins (Aargau) und Bischofszell (Thurgau), in Steinen (Schwyz), und Rudolf Lüscher, von Muhen (Aargau), in Bischofszell. Fabrikation und Verkauf moderner Koch- und Heizapparate. Chamerstrasse 75 (eigenes Bureau).

17. Dezember 1945. Bau einer Strasse.
Genossenschaft « Schneit-Waldweg », in Oberägeri. Unter dieser Firma hat sich gemäss Statuten und Gründungsbeschluss vom 18. November 1945 eine Genossenschaft ohne persönliche Haftbarkeit ihrer Mitglieder gebildet. Die Genossenschaft bezweckt die Anlage einer fahrbaren Strasse von der Mitteldorfbergstrasse (Liegenschaft Grund) bis oberhalb des Hofes Hinterschneit, wo sie in die bestehende Privatstrasse Schneit-Hintertann einmündet. Die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen durch einfachen Brief sowie auch die Mitteilungen der Genossenschaft an ihre Mitglieder. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und übrige Publikationen im « Amtsblatt des Kantons Zug ». Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern, gegenwärtig aus 4 Mitgliedern. Franz Iten, von und in Oberägeri, Grund, ist Präsident; Albert Merz, von Oberägeri, in Zug, Vizepräsident und Kassier; Ernst Bay, von Küsnacht (Zürich), in Oberägeri, Hintertann, Aktuar. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident in Verbindung mit dem Aktuar.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

17 décembre 1945. Séminaire.
Société anonyme Saint Pie V, à Fribourg (FOSC. du 20 décembre 1941, n° 299, page 2608). Innocenti Räber et Marc de Munnynck ne font plus partie du conseil d'administration de la société. La signature de Innocenti Räber, secrétaire, est radiée. Ont été élus à leur place: Albert Häller, de Dagmersellen (Lucerne), à Fribourg, et André Gigon, de Delémont, à Fribourg. Albert Häller est nommé secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président, du vice-président et du secrétaire.
18 décembre 1945. Epicerie, mercerie, etc.
E. Overney-Dubey, à Cottens, épicerie, mercerie, quincaillerie (FOSC. du 16 mai 1944, n° 112, page 1295). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.
18 décembre 1945. Epicerie, mercerie, etc.
Sœurs Overney, à Cottens. Marie, Agnès et Pauline Overney, feu Pierre, de Chénens, à Cottens, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence par son inscription au registre du commerce. Epicerie, mercerie, commerce d'articles de ménage.
18 décembre 1945. Hôtel.
Ignace de Werra, à Fribourg. Le chef de la maison est Ignace de Werra, fils de Léon, de Loèche-la-Ville, à Fribourg. Exploitation de l'Hôtel Touring, Rue de Lausanne 25.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

18 décembre 1945. Marbrerie.
Page, Thürler et Cie, à Romont, société en nom collectif (FOSC. du 19 novembre 1940, n° 272, page 2122). Cette société est dissoute depuis le 10 novembre 1945. Marius et Robert Page, à Romont, reprennent l'actif et le passif de la société dissoute. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

Appenzell-IRh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

18. Dezember 1945. Handstickereien.
Emil Breitenmoser, in Appenzell, Fabrikation und Export von Appenzeller Handstickerei (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1928, Seite 1109). Die Firma wird, da die Eintragungspflicht nicht mehr besteht (Art. 54 HRegV.), auf Begehren des Inhabers gelöscht.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

14. Dezember 1945. Holzbau usw.
Theodor Schlatter & Co. Aktiengesellschaft, in St.Gallen (SHAB. Nr. 242 vom 15. Oktober 1940, Seite 1883), Betrieb eines Holzbaugeschäftes mit Zimmerei, Treppenbau, Bauschreinerei, Innenausbau und Möbelfabrikation. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Dezember 1945 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500. Gemäss Kaufvertrag vom 3. Dezember 1945 hat Theodor Schlatter die in den Liegenschaften Wassergasse 24 und 24a, in St.Gallen, installierten Maschinen, Motoren und Apparate im Wertbetrage von Fr. 56 590 der Gesellschaft übereignet, wofür dem Sacheinleger 100 Namenaktien zu Fr. 500 überlassen und der Restbetrag von Fr. 6590 in Gutschrift im Kontokorrent der Gesellschaft belastet wird. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende und voll liberierte Aktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert; die weiteren Aenderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.
14. Dezember 1945. Konfektion usw.
Möhle, in Degersheim, Mass und Konfektion (SHAB. Nr. 112 vom 16. Mai 1940, Seite 917). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « A. Möhle, Mass- und Konfektionsschneiderei », in Degersheim.
14. Dezember 1945.
A. Möhle, Mass- und Konfektionsschneiderei, in Degersheim. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Anna Möhle-Rumml, von Deutschland, in Degersheim. Einzelprokura wird erteilt an: Gertrud Bless, von Flums, in Degersheim. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Möhle », in Degersheim, übernommen. Mass- und Konfektionsschneiderei. Steinegg 399.
17. Dezember 1945. Wollwaren, Wäsche usw.
Carl Schmid, Volksmagazin, Rorschach, in Rorschach, Manufaktur- und Wollwaren, Herren- und Damenwäsche (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1934, Seite 1562). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
17. Dezember 1945.
Stiftung der St.Galler Feinwebereien A.G. für Angestellten- & Arbeiterfürsorge, in Lichtensteig (SHAB. Nr. 185 vom 10. März 1935, Seite 2039). Durch Beschluss des Regierungsrates des Kantons St.Gallen als kantonaler Aufsichtsbehörde über die Stiftungen vom 16. November 1945 wurde Artikel 1, Absatz 2, der Stiftungsurkunde abgeändert. Neuer Sitz der Stiftung ist nunmehr St.Gallen.
17. Dezember 1945. Bäckerei, Wirtschaft.
Jakob Bischof, zum Schiff, Staad, in Staad, Gemeinde Thal. Inhaber dieser Firma ist Jakob Bischof, von Grub, Gemeinde Eggersriet, in Staad, Gemeinde Thal. Bäckerei und Wirtschaft. Hauptstrasse.

17. Dezember 1945. Eisenwaren usw.
Königsdorfer Hugo, in St. Margrethen. Inhaber dieser Firma ist Hugo Königsdorfer, von Bottenwil (Aargau), in St. Margrethen. Handel mit Eisenwaren und Haushaltungsartikeln. Hauptstrasse.

17. Dezember 1945. Elektrische Installationen.
Koch & Co., in Wil, elektrische Installationen (SHAB. Nr. 280 vom 30. November 1937, Seite 2639). Diese Kommanditgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma « Steinlin, Elektro-Installationsgeschäft », in Wil, erloschen.

17. Dezember 1945.
Steinlin, Elektro-Installationsgeschäft, in Wil. Inhaber dieser Firma ist Eugen Steinlin, von Rebstein, in Wil (St. Gallen). Er übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft « Koch & Co. », in Wil. Ausführung von elektrischen Stark- und Schwachstrom-Installationen, Verkauf von elektrischen Apparaten. Hofplatz 82.

17. Dezember 1945.
Personalfürsorgestiftung der Firma Honegger & Co. A.G. St. Gallen, in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 19. November 1945 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma « Honegger & Co. A.G. », in St. Gallen, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit und Tod sowie bei unverschuldeter Notlage. Die Stiftung ist berechtigt, entsprechende Versicherungsverträge abzuschliessen und kann im Rahmen des Stiftungszweckes zu einer Versicherungskasse ausgebaut werden. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 3 Mitgliedern; deren Präsident wird vom Verwaltungsrat der Stifterfirma, ein weiteres Mitglied von der Geschäftsleitung und ein Mitglied aus dem Kreise der Destinatäre in freier Wahl ernannt. Dem Stiftungsrat gehören an: Ernst Widmer, von Zofingen und Kaiserstuhl, Präsident; Ernst Obkircher, von St. Gallen-Tablat, Vizepräsident; Josef Rogger, von Schenkon, Aktuar; alle in St. Gallen. Die Unterschrift führen sämtliche Stiftungsratsmitglieder kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Kornhausstrasse 18.

18. Dezember 1945.
Eugen Steinmann Kohlenhandels-Aktiengesellschaft, in St. Gallen (SHAB. Nr. 299 vom 20. Dezember 1941, Seite 2609). Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Dezember 1945 ihre Statuten teilweise revidiert; die publikationspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

18. Dezember 1945. Stickereien usw.
Eduard Vontobel A.-G., in Necker, Gemeinde Mogelsberg (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1938, Seite 1436). Eduard Vontobel, Präsident, und Dr. Eduard Vontobel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen.

18. Dezember 1945. Metzgerei.
Jakob Heussi, in Räfis, Gemeinde Buchs, Metzgerei (SHAB. Nr. 238 vom 12. Oktober 1926, Seite 1799). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Heussi », in Räfis, Gemeinde Buchs.

18. Dezember 1945. Metzgerei.
Heussi, in Räfis, Gemeinde Buchs. Inhaber dieser Firma ist Georg Heussi, von Mühlehorn, in Räfis, Gemeinde Buchs. Er übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma « Jakob Heussi », in Räfis, Gemeinde Buchs. Metzgerei. Hauptstrasse.

18. Dezember 1945.
Eichmann-Stiftung, in Ernetschwil (SHAB. Nr. 285 vom 2. Dezember 1939, Seite 2412). Karl Eicher, Vizepräsident, ist als Mitglied des Stiftungsrates ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Gottlieb Blöchlinger, von und in Ernetschwil, als Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar Hermann Weber.

Graubünden — Grisons — Grigioni

15. Dezember 1945. Autotransporte usw.
Max Hagmayer, in Andeer, Lastautotransporte, Agentur der « Sesa » (SHAB. Nr. 80 vom 9. April 1931, Seite 760). Die Geschäftsnatur wurde abgeändert und lautet nun: offizielle Bahncamionnage und Autotransporte Hinterrheintal und Avers.

17. Dezember 1945. Baugeschäft.
Battesta Winzens, in Sedrun, Gemeinde Tavetsch. Inhaber dieser Firma ist Battesta Winzens-Cavegn, von Trun, in Sedrun, Gemeinde Tavetsch. Bauunternehmer, Baugeschäft.

18. Dezember 1945.
Aktiengesellschaft Sport-Hotel Rothorn Arosa, in Arosa (SHAB. Nr. 160 vom 11. Juli 1944, Seite 1574). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 24. Juli 1945 die Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 60 000 wurde vollständig abgeschrieben. Gleichzeitig wurden 150 neue Aktien zu Fr. 500 ausgegeben. Die neuen Aktien wurden durch Verrechnung mit Forderungen liberiert. Das neue Aktienkapital beträgt somit Fr. 75 000 und ist eingeteilt in 150 Aktien zu Fr. 500, welche auf den Namen lauten und voll liberiert sind. Die übrigen publizierten Tatsachen haben keine Aenderung erfahren.

Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung.
W. Affolter, Bauunternehmung A.G., in Neuenhof (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1945, Seite 3118). Das Mitglied des Verwaltungsrates Werner Affolter wohnt in Neuenhof (nicht Neuendorf).

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

11. Dezember 1945. Holz.
Th. Dorner & Co., in Romanshorn, Holzhandlung, Hobel- und Spaltwerk (SHAB. Nr. 303 vom 29. Dezember 1941, Seite 2650). Die Kommanditärin Maria Dorner ist infolge Todes ausgeschieden. Ihre Kommandite von Fr. 10 000 und ihre Prokura sind erloschen. Als neue Kommanditärin mit einer Barcinlage von Fr. 10 000 ist Edith Dorner, von Wallenwil, in Romanshorn, in die Gesellschaft eingetreten.

18. Dezember 1945. Spielwaren.
Madeleine Schwendener-Fouilleul, in Meiersboden-Au bei Fischingen, Vertrieb von Spielwaren (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1933, Seite 2995). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Dezember 1945. Hohelhankersatz.
Heinrich Witzig, in Berlingen, Herstellung und Vertrieb eines Hobelbankersatzes sowie Handel mit Sensen (SHAB. Nr. 78 vom 2. April 1936, Seite 811). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und seinen persönlichen Wohnsitz nach Steckborn verlegt. Jetzige Natur des Geschäftes ist Herstellung und Vertrieb eines Hobelbankersatzes.

18. Dezember 1945. Manufakturwaren usw.
Frau Rutishauser, in St. Margrethen, Vertrieb von Manufakturwaren, Haushaltungsartikeln und Schuhpflegemitteln (SHAB. Nr. 86 vom 16. April 1942, Seite 868). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Dezember 1945. Fuhrhalterei usw.
Meinrad Brändle, in Weinfelden, SBB-Camionnage (mit Pferden) und Fuhrhalterei (SHAB. Nr. 287 vom 9. Dezember 1942, Seite 2802). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

18. Dezember 1945. Elektrische Bedarfsartikel.
B. Huser-Stadler, in St. Margarethen, Handel mit und Montage von elektrischen Bedarfsartikeln (SHAB. Nr. 82 vom 7. April 1941, Seite 680). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Dezember 1945. Velos usw.
A. Bortolazzi, in Unterschlatt. Inhaber der Firma ist Albert Bortolazzi, von und in Unterschlatt. Velohandlung und mechanische Werkstätte.

18. Dezember 1945. Käserei, Schweinemästerei.
Albert Haag, in Eschlikon. Inhaber der Firma ist Albert Haag, von Wuppenau, in Eschlikon. Käserei und Schweinemast.

18. Dezember 1945. Sägerei usw.
Haag & Burkart, in Kreuzlingen, Sägerei und Holzhandlung, aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1945, Seite 1777). Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

18. Dezember 1945. Käserei, Schweinemästerei.
Ernst Glauser-Knöpfel, in Stelzenhof-Weinfelden. Inhaber der Firma ist Ernst Glauser-Knöpfel, von Rüti (Burgdorf), in Stelzenhof-Weinfelden. Käserei und Schweinemast. Stelzenhof.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

18 dicembre 1945. Cuoi, ecc.
Ledag-Aktiengesellschaft, precedentemente inscritta a Basilea (FUSC. del 5 maggio 1939, n° 104, pagina 931), commercio con merce di ogni genere, specialmente commercio con cuoi e articoli di cuoio, come pure l'assunzione di corrispondenti rappresentanti. Con atti pubblici del 14 novembre e 10 dicembre 1945, quali processo verbale dell'assemblea generale degli azionisti, la società ha deciso di trasferire la sede della società a Bellinzona e di aumentare il capitale sociale da fr. 5000, liberato al 20%, a fr. 50 000, interamente liberato, mediante l'emissione di 90 azioni nominative da fr. 500 cadauna, interamente liberate e versando la differenza delle 10 azioni liberate al 20%. La ragione sociale è modificata in **Ledag, Società Anonima.** La società assume a titolo di apporto dalla signora Ester Novel, fu Edoardo, da Ballaigues (Vaud), domiciliata a Ginevra, merci e mobili diversi come all'inventario di data 10 dicembre 1945, ed annesso all'atto pubblico 10 dicembre 1945, per il prezzo di fr. 34 000. Questo prezzo di inventario è accettato dalla società, ed alla signora Ester Novel, in pagamento dei suoi apporti, vengono consegnate 68 azioni. Gli statuti originari portano la data del 6 giugno 1936, modificati il 14 novembre e 10 dicembre 1945. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni nominative da fr. 500 cadauna, interamente liberate, delle quali 68 furono assegnate alla signora Ester Novel, in pagamento dei suoi apporti in natura. L'assemblea generale degli azionisti è convocata mediante avviso agli azionisti figuranti nel libro delle azioni, da intimarsi per lettera raccomandata. L'organo di pubblicità è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a tre membri, attualmente da uno solo nella persona di Ester Novel, fu Edoardo, da Ballaigues (Vaud), domiciliata a Ginevra, che vincola la società colla propria firma individuale. La firma di Arnoldo Chicherio, già unico membro del consiglio di amministrazione, è cancellata, lo stesso non facendo più parte dell'amministrazione della società. Recapito: Piazzale Ferrovie Federali (albergo Internazionale).

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

19 décembre 1945. Menuiserie, mécanique.
Rey Adolphe et Fils, à Vissoie. Adolphe et Henri Rey, les deux de et à Vissoie, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 10 mai 1945. Menuiserie, mécanique.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

17 décembre 1945.
Fondation en faveur du personnel de Nouvelle Fabrique Election S.A., à La Chaux-de-Fonds. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 14 décembre 1945, une fondation. Elle a pour but d'allouer des subsides aux employés et ouvriers de « Nouvelle Fabrique Election Société Anonyme », ainsi qu'à leurs familles, notamment: a) des pensions de retraite, d'invalidité, de veuve et d'orphelins; b) des subsides en cas de maladies et d'accidents; c) des dons en cas de mariage; d) des allocations familiales. Elle pourra aussi conclure des contrats d'assurance en faveur des bénéficiaires et prendre à sa charge tout ou partie des primes. La fondation est administrée par un comité de 3 à 5 membres, nommés par le conseil d'administration de « Nouvelle Fabrique Election Société Anonyme »; le personnel y sera représenté. Le comité se compose de: Lucien Braunschweig, de La Chaux-de-Fonds, président; Robert Braunschweig, de La Chaux-de-Fonds; Nelly Chédel, des Les Bayards, représentant le personnel; tous domiciliés à La Chaux-de-Fonds. Ils engagent la fondation par leur signature collective à deux. Bureaux: Rue Numa Droz 142, dans les bureaux de « Nouvelle Fabrique Election Société Anonyme ».

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für das Malergewerbe der Stadt Winterthur

(Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, Artikel 21)

Der Malermeisterverband Winterthur und Umgebung,
der Schweizerische Bau- und Holzarbeiterverband,
der Christliche Holz- und Bauarbeiterverband und
der Schweizerische Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter

sind an den Regierungsrat des Kantons Zürich gelangt mit dem Gesuch, die Artikel 1 bis 8 des Gesamtarbeitsvertrages vom 1. Januar 1945 für das Malergewerbe in der Gemeinde Winterthur und das Ferienreglement für das Malergewerbe der Stadtgemeinde Winterthur vom 1. Januar 1945 allgemeinverbindlich zu erklären.

A. Aus dem Gesamtarbeitsvertrag

Art. 1. Dieser Vertrag gilt für das Gebiet der Gemeinde Winterthur.

Art. 2. Die normale wöchentliche Arbeitszeit darf 50 Stunden nicht überschreiten. In den Monaten November und Februar beträgt die tägliche Arbeitszeit in der Regel 7½ Stunden. In den Monaten Dezember und Januar mindestens 7 Stunden.

Am Samstag ist um 12.00 Uhr Arbeitsschluss.

Die Arbeitszeit ist genau einzuhalten. Das Umkleiden und die dazu erforderlichen Vorbereitungen haben vor Beginn bzw. nach Schluss der Arbeitszeit zu erfolgen. Fernbleiben von der Arbeitsstelle muss vorher dem Meister oder dessen Vertreter angezeigt werden.

Der Genuss von Speisen und Getränken und das Rauchen während der Arbeitszeit ist nicht gestattet.

Art. 3. Zahlungseinheit ist der Stundenlohn.

Der durchschnittliche Grundlohn für einen gelernten Arbeiter setzt sich zusammen aus den Ansätzen vom September 1939 plus 8 Rappen Grundlohnerhöhung ab Datum des Vertragsabschlusses und beträgt Fr. 1.63 die Stunde.

Während des ersten Jahres nach der Lehre beträgt der Mindestgrundlohn Fr. 1.43 die Stunde.

Invalide oder sonst Minderleistungsfähige werden nach Uebereinkommen der Vertragsparteien ihrer Leistungsfähigkeit entsprechend entlöhnt.

Der Arbeiter ist berechtigt, nach Ablauf der ersten Woche (Zahltagswoche) eine Abschlagszahlung bis zu 80% des verdienten Lohnes zu verlangen, sofern er spätestens einen Tag vorher dem Meister Anzeige macht.

Der Lohn wird alle 14 Tage ausbezahlt. Er ist in verschlossenem Zahltagstäschchen mit Firmabezeichnung und detaillierter Abrechnung auszuhändigen.

Bei Austritt oder Entlassung wird der Lohn spätestens an dem nach Einlieferung der Lohnlisten folgenden Tag ausbezahlt.

Die Teuerungszulagen werden durch zentrale Verhandlungen festgelegt.

Diese betragen am 15. August 1944 51 Rappen per Stunde.

Art. 4. Es werden folgende Zuschläge bezahlt:

Ueberstunden von	18.00—20.00 Uhr	=	25%
Nachtarbeit von	20.00—22.00 Uhr	=	50%
Für Nachtarbeit, die über 22.00 Uhr hinausdauert, von	22.00—06.00 Uhr	=	100%
Für Arbeit am Samstagnachmittag	13.00—20.00 Uhr	=	50%
Für Arbeit an Sonn- und Feiertagen			100%

Nur vom Meister verlangte Ueberzeitarbeit wird als solche bezahlt.

Für auswärtige Arbeiten werden entsprechende Zulagen bezahlt.

Art. 5. Akkordarbeit kann nur mit Spezialisten vereinbart werden.

Art. 6. Alle Maler und Hilfsarbeiter haben Anspruch auf bezahlte Ferien. Diese sind auf Grund gegenseitiger Verständigung zu beziehen. Der Ferienanspruch beträgt mindestens soviel Werktage, als die Ferienvergütung von 2% von den im Jahr ausbezahlten Löhnen, einschliesslich der Teuerungszulagen, sich in Taglöhne aufteilen lässt.

Die Ferien müssen bezogen werden und es darf während deren Dauer keine Berufsarbeit verrichtet werden.

Die Ferienvergütung ist von den Meistern in die Ferienkasse für das Malergewerbe des Malermeisterverbandes einzuzahlen.

Kontrollorgan ist die örtliche Berufskommission.

Diese erlässt ein Reglement.

Die Verwaltung der Ferienkasse besorgt der Malermeisterverband Winterthur und Umgebung, laut Reglement.

Art. 7. Das Arbeitsverhältnis kann gegenseitig täglich auf Ende des nächsten Arbeitstages gelöst werden.

Im überjährigen Dienstverhältnis beträgt die Kündigungsfrist 14 Tage.

Art. 8. Den Arbeitnehmern, die in einem Arbeitsverhältnis stehen, ist die Ausführung jeglicher Berufsarbeit für Drittpersonen untersagt. Verletzungen dieser Bestimmungen berechtigen zu sofortiger Entlassung.

B. Ferienreglement für das Malergewerbe der Stadtgemeinde Winterthur

Art. 1. Der Meister ist verpflichtet, den bei ihm beschäftigten Arbeitern 2% des Bruttolohnes (einschliesslich Teuerungs- und Ueberzeitzulagen) in Ferienmarken zu leisten. Diese sind dem Arbeiter an jedem Zahltag im Zahltagskuvert zu übergeben, unter Angabe des Betrages auf dem Kuvert. Bei der Berechnung sich ergebende Rappenbeträge sind auf- oder abzurunden (z. B. Fr. 2.73 = Fr. 2.75, Fr. 2.72 = Fr. 2.70 usw.).

Art. 2. Der Arbeiter hat bei der Verwaltung der Ferienkasse ein Ferienbuch gegen Zahlung von Fr. 1.— zu beziehen, in welchem er die Ferienmarken einzukleben hat. Die Ferienmarken dürfen vom Empfänger nur für seinen persönlichen Ferienanspruch verwendet werden. Jeder Missbrauch hat deren Nichteinlösung zur Folge.

Art. 3. Während der Ferien sind berufliche Betätigung bei einem andern Meister, Unternehmer usw. oder bei Drittpersonen (Schwarzarbeit) sowie der Bezug von Arbeitslosenunterstützung oder Krankengeld verboten.

Fehlbare werden nach Artikel 12 behandelt.

Art. 4. Der Arbeiter ist nach Ablauf eines Jahres, vom Tage der Ausstellung des Ferienbuches an, zum Bezuge der Ferien berechtigt. Der Arbeiter hat sich über den Bezug mit dem Meister zu verständigen, welcher ihm darüber eine Bescheinigung auszustellen hat.

Arbeiter, die weniger als 3 Monate innerhalb Jahresfrist auf dem Platze arbeiten, haben keinen Anspruch auf Ferienentschädigung.

Art. 5. Hat sich der Arbeiter mit dem Meister über den Antritt der Ferien geeinigt, so hat er sich mit dem Ferienbuch beim Verwalter der Ferienkasse zu melden. Ferner ist die Bescheinigung des Meisters vorzuweisen, dass der Arbeiter zurzeit ferienberechtigt ist. Wünscht der Arbeiter seine Ferien während der Arbeitslosigkeit zu beziehen, so hat er seine Stempelkarte der Verwaltung vorzuweisen, welche darin die Feriendauer einträgt.

Die Verwaltung errechnet aus dem Ferienbuch den Betrag der eingeklebten Ferienmarken. Davon wird ein prozentualer Betrag für Unkosten (Marken, Drucksachen, Geschäftsbücher usw.) und Verwaltungskosten abgezogen. Dieser wird jeweils anhand der Abrechnung pro 31. Dezember durch die Berufskommission bestimmt, erstmals am 31. Dezember 1945.

Der nach diesem prozentualen Abzug errechnete Betrag wird durch den Stundenlohn des Arbeiters dividiert und ergibt die Zahl der Ferienstunden, welche, durch acht geteilt, die Anzahl der Ferientage ergibt.

Art. 6. Der Ferienkasse verfallen folgende Beträge:

a) einbezahlte Beträge von verlorengegangenen Ferienmarken;
b) einbezahlte Beträge für wegen Verletzung des Reglements nicht mehr anspruchsberechtigte Ferienmarken;
c) nichtbezogene Ferengelder, jedoch erst nach Ablauf von fünf Jahren;
d) Bussengelder aus der Beurteilung von Vergehen gegen die Bestimmungen des Reglements;
e) Einzahlungen für das Ferienbuch;
f) Ferengelder, die laut Artikel 4 nicht mehr zur Auszahlung gelangen.

Alle diese Gelder dürfen nur für die Deckung der Unkosten und der Verwaltungskosten verwendet werden, um die Höhe der prozentualen Abzüge möglichst niedrig zu halten, eventuell ganz sistieren zu können.

Art. 7. Jede Abmachung zwischen Meister und Arbeiter, die bezweckt, die Abgabe oder die Annahme von Ferienmarken durch Verzicht oder durch Barablösung zu umgehen, ist verboten und wird gebüsst.

Art. 8. Klagen wegen Verweigerung oder unrichtiger Abgabe der Ferienmarken an die beschäftigten Arbeiter sind der Verwaltung der Ferienkasse schriftlich einzureichen.

Die Verwaltung fordert den betreffenden Meister auf, die Klage mit ihm zu erörtern und zu erledigen. Ist eine gütliche Abmachung nicht möglich, so geht der Streitfall an die Berufskommission.

Art. 9. Zur Durchführung und Ueberwachung der richtigen Handhabung der Bestimmungen des Ferienreglements sind folgende Organe zuständig:

a) die Verwaltung der Ferienkasse,
b) die Berufskommission.

Art. 10. Die Verwaltung der Ferienkasse wird vom Malermeisterverband gewählt. Die Verwaltung hat die Buchführung, das Kassawesen, den Verkauf, die Einlösung des Ferienbuches und der Ferienmarken, den Postscheckverkehr, die Korrespondenzen und alle weitern sich aus der Führung der Ferienkasse ergebenden Geschäfte zu besorgen.

Art. 11. Die Berufskommission besteht aus zehn Mitgliedern. Fünf Mitglieder werden vom Meisterverband und fünf von den Arbeiterverbänden bestimmt. Das Präsidium und das Aktuariat werden abwechslungsweise von den Parteien geführt. Die Berufskommission wählt auf die Dauer von zwei Jahren zwei Rechnungsrevisoren und einen Ersatzmann.

Art. 12. Die Berufskommission hat über die richtige Durchführung und Handhabung des Ferienreglements zu wachen. Sie behandelt Streitigkeiten, die sich aus der Handhabung des Reglements ergeben. Ferner untersucht sie Fälle von Verletzungen des Reglements und bestimmt die Sanktionen für solche. Sie kann Bussen aussprechen im Betrage von Fr. 5 bis Fr. 100 sowie den Entzug der Ferienentschädigung beschliessen.

Die Berufskommission hat über ihre Verhandlungen Protokoll zu führen.

Art. 13. Sofern sich die Berufskommission nicht einigen kann, wird die Angelegenheit dem Gewerbegericht Winterthur als Schiedsgericht zum endgültigen Entscheid vorgelegt.

Art. 14. Diesem Reglement entgegenstehende gesetzliche Ferienbestimmungen bleiben ausdrücklich vorbehalten.

Art. 15. Dieser Vertrag wird in seinen materiellen Bestimmungen den zuständigen Behörden zur Allgemeinverbindlicherklärung eingereicht.

Laut Gesuch bat die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages bis zum 31. Dezember 1946 zu gelten und sich zu erstrecken

a) auf das Gebiet der Gemeinde Winterthur,
b) auf die gelernten und ungelernten Arbeiter mit Ausnahme der Lehrlinge und
c) auf die Bau-, Möbel-, Wagen- und Schriftenmalerbetriebe mit Ausnahme der Maler, die in Anstalten, Hotels oder Betrieben der Industrie beschäftigt werden.

Das Gesuch kann auf der Volkswirtschaftsdirektion, Kaspar-Escher-Haus, Zürich, Zimmer Nr. 328, eingesehen werden.

Eventuelle Einsprachen von Personen, die ein Interesse glaubhaft machen, sind der Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zürich in schriftlicher Form und mit einer Begründung versehen bis zum 23. Januar 1946 einzureichen. (AA. 214)

Zürich, den 14. Dezember 1945.

Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich
Henggeler.

Aktiengesellschaft Bad Fideris in Liquidation, Fideris

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die Aktiengesellschaft Bad Fideris mit Sitz in Fideris hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. November 1945 aufgelöst.

Gemäss OR. Artikel 742 werden Gläubiger der Gesellschaft hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche irgendwelcher Art spätestens innert zwei Monaten, gerechnet von der dritten Publikation dieses Schuldenrufs, beim Liquidator, Dr. jur. S. Giovanoli, c/o Graubündner Kantonalbank, Chur, anzumelden.

Chur, den 11. Dezember 1945. **AG. Bad Fideris in Liquidation.**
(AA. 204²) Der Liquidator.

Holding pour valeurs électriques, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

La Holding pour valeurs électriques, Genève, étant entrée en liquidation, les créanciers sont invités à faire valoir leurs droits auprès des liquidateurs au siège de la société, Rue de la Confédération 2, Genève.

Genève, le 21 décembre 1945. (AA. 218³)

Les liquidateurs.

Société immobilière Charmilles-Pervenches, SA., Genève

Rue de Marignac 3, chez Mr Charles Monney

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO.

Deuxième publication

L'assemblée générale des actionnaires a décidé, dans son assemblée du 20 décembre 1945, de réduire son capital social de fr. 100 000 à fr. 50 000 par remboursement en espèces, au moyen d'un emprunt contracté par la société, de 200 actions au porteur de fr. 250 chacune, tirées au sort.

Avis est donné de cette décision aux créanciers de la société conformément à l'article 733 CO. (AA. 215)

Genève, le 20 décembre 1945. **Le conseil d'administration.**

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verfügung Nr. 594 B/45 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle

betreffend Preisrückbildung für Speisefette

(Vom 20. Dezember 1945)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf Verfügung Nr. 57 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung (Preisrückbildung für lebensnotwendige Waren), vom 24. Oktober 1945, im Einvernehmen mit dem Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amt, verfügt:

1. Auf den dem Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amt (Sektion für Speisefette und Speiseöle) am 31. Dezember 1945, abends, zu meldenden Beständen an Kokosfettraffinat, rein (Kopra und Roh-Kokosöl auf Raffinat umgerechnet), wird eine Vergütung gewährt von **Fr. 45 je 100 kg Kokosfettraffinat, rein.**

2. Unter diese Verfügung fallen nur die von den Oelwerken, Fett- und Margarinefabriken dem Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amt (Sektion für Speisefette und Speiseöle) zu rapportierenden Bestände vom 31. Dezember 1945, abends, an Kopra, Roh-Kokosöl, Kokosfettraffinat sowie der nachgewiesene Anteil der Speisefett-Fertigfabrikate an Kokosfettraffinat, soweit diese Speisefette mit dem Preisaufdruck gemäss den ab 1. Januar 1946 geltenden Preisen versehen sind.

3. Die Vergütung auf den Speisefettvorräten der Fabrikanten setzt voraus, dass der Anteil an Kokosfettraffinat der angemeldeten Speisefettbestände aus den Fabrikations- bzw. Rohstofflagerbüchern einwandfrei nachgewiesen wird. Wenn diese Voraussetzungen nicht gegeben sind, hat der Fettfabrikant die von dem mit der Kontrolle beauftragten Beamten gezogenen Muster durch den zuständigen Kantonschemiker auf Kosten des Gesuchstellers über den Kokosfettgehalt analysieren zu lassen.

4. Die Bestände an Speisefetten, welche sich am 1. Januar 1946 noch beim Handel befinden, dürfen weiterhin zu den bisherigen Preisen gemäss Preisaufdruck abgegeben werden.

5. Gesuche um Rückerstattungen sind direkt der Eidgenössischen Preiskontrollstelle in Montreux-Territet bis zum 7. Januar 1946 zuzustellen. Das Gesuch hat die genauen Angaben über die Zusammensetzung und den Standort der meldepflichtigen Lagerbestände zu enthalten. Es ist unter Verwendung des sich im Anhang befindenden Formulars oder nach dessen Schema einzureichen und hat ausser der rechtsverbindlichen Unterschrift eine Erklärung zu enthalten, wonach die Angabe der gemeldeten Bestände gemäss Artikel 4 des Bundesratsbeschlusses vom 1. September 1939 betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung wahrheitsgetreu erfolgt.

6. Für nicht vorschrifts- und fristgemäss (vgl. Ziffer 5) eingereichte Gesuche wird keine Vergütung ausgerichtet.

7. Die Auszahlung der in Betracht kommenden Vergütungen wird nach Prüfung der eingereichten Gesuche und nach Genehmigung der mit der Durchführung betrauten Amtsstellen vorgenommen.

8. Unrichtige Angaben sind gemäss Artikel 4 des Bundesratsbeschlusses vom 1. September 1939 betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung in Verbindung mit den Bestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 17. Oktober 1944 betreffend das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege strafbar. Unrechtmässig verlangte Vergütungen sind ausserdem rückzuerstatten.

9. Diese Verfügung tritt am 31. Dezember 1945 in Kraft.

Prescriptions n° 594 B/45 de l'Office fédéral du contrôle des prix

concernant l'abaissement des prix des graisses comestibles

(Du 20 décembre 1945)

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance n° 57 du Département fédéral de l'économie publique, du 24 octobre 1945, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché (abaissement des prix des marchandises de première nécessité), d'entente avec l'Office de guerre pour l'alimentation, prescrit:

1° Une ristourne de **fr. 45 par 100 kg de graisse de coco pure raffinée** sera versée pour tous les stocks, au 31 décembre 1945 au soir, de graisse de coco pure raffinée (copra et huile de coco brute calculés comme produits raffinés) qui doivent être annoncés à l'Office de guerre pour l'alimentation (Section des graisses et huiles alimentaires).

2° Ces prescriptions ne concernent que les stocks, au 31 décembre 1945 au soir, de copra, d'huile de coco brute et de graisse de coco raffinée annoncés à l'Office de guerre pour l'alimentation (Section des graisses et huiles alimentaires) par les huileries et les fabricants de graisse et de margarine, ainsi que la proportion justifiée de graisse de coco raffinée contenue dans les produits finis de graisse alimentaire, en tant que ces graisses alimentaires sont munies du prix imprimé conforme aux taux valables dès le 1er janvier 1946.

3° Le subside sera versé sur les stocks de graisse comestible des fabricants, à condition que la proportion de graisse de coco raffinée par rapport aux stocks de graisse comestible annoncés puisse être prouvée par les livres de fabrication et par les inventaires de matières brutes. Si ce n'est pas le cas, le fabricant de graisses est tenu de faire analyser à ses frais par le chimiste cantonal compétent un échantillon prélevé par le fonctionnaire chargé du contrôle, aux fins de déterminer la teneur en graisse de coco.

4° Les graisses alimentaires encore en stock dans le commerce le 1er janvier 1946 peuvent être vendues comme jusqu'ici aux prix imprimés.

5° Les demandes de restitution doivent être adressées directement à l'Office fédéral du contrôle des prix, à Montreux-Territet, jusqu'au 7 janvier 1946. La requête pour laquelle on utilisera la formule appropriée ou le même schéma mentionnera la composition exacte et l'emplacement des stocks; elle sera signée et attestera l'exactitude des stocks annoncés conformément à l'article 4 de l'arrêté du Conseil fédéral du 1er septembre 1939 concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché.

6° Aucune ristourne ne sera versée si les requêtes ne sont pas présentées sous la forme et dans le délai prescrits au chiffre 5.

7° Les ristournes seront versées lorsque les demandes auront été examinées et approuvées par les services compétents.

8° Conformément à l'article 4 de l'arrêté du Conseil fédéral du 1er septembre 1939 concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché et aux dispositions de l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944 concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre, ceux qui donnent de faux renseignements sont punissables. De plus, les ristournes demandées injustement devront être restituées.

9° Ces prescriptions entrent en vigueur le 31 décembre 1945.

Weisungen Nr. 75

der Sektion Fleisch und Schlachtvieh des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes betreffend Schlachtungen und Fleischversorgung

(Vom 18. Dezember 1945)

A. Befristete Anordnungen (Januar 1946)

I. Zuteilung von Lagerfleisch-Gc

10% der anfangs Dezember abgelieferten Konsumenten- und Grossbezügercoupons für Fleisch. Die Lagerfleisch-Gc sind verwendbar für frisches, gesalzenes oder gefrorenes Importfleisch von Grossvieh und Schweinen sowie für Importspeck, ferner für die Abtragung von Vorschussschulden bei der Sektion.

II. Schlachtgewichtszuteilung und Schweinekontingent

1. **Die Schlachtgewichtszuteilung** wird nach den anfangs Dezember abgelieferten Rationierungsausweisen für Fleisch und Fett berechnet, abzüglich obige Zuteilung von Lagerfleisch-Gc.

2. **Kontingent für Schweine:** 12% der Basisschlachtungen, wovon 10% für Schlachtungen und 2% für Import- und Gefrierschweine, mindestens 30 kg je Betrieb. Das Kontingent für Import- und Gefrierschweine verfällt, wenn es nicht im Januar ausgenützt wird.

B. Unbefristete Anordnungen

III. Fleischverkauf am 24. und 31. Dezember 1945

Laut Verfügung des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes Nr. 147, vom 13. Oktober 1945, Artikel 4, Alinea e, sind Abgabe, Austragen und Bezug von Fleisch und Fleischwaren von Warmblütern am Montag den 24. und 31. Dezember 1945 (Vortage vor Weihnacht und Neujahr) den ganzen Tag allgemein gestattet.

IV. Schlachtungen vom 31. Dezember 1945

Schlachtungen, die am Montag den 31. Dezember 1945 vorgenommen werden, sind der Schlachtgewichtszuteilung und dem Schweinekontingent pro **Januar** 1946 zu belasten und im Januar-Rapport einzutragen. Solche Schlachtungen sind von den Fleischschauern in dem für den **Januar** gültigen Waagkontrollblatt M 2 einzuschreiben.

Metzgereibetriebe, die indessen ihre Schlachtungen vom 31. Dezember noch im Dezember-Rapport einzutragen wünschen, haben dies dem Fleischschauer spätestens bei Vornahme der Fleischschau ausdrücklich zu melden. Vorbehalten bleiben besondere Anordnungen der Schlachthofverwaltungen.

V. Heraufsetzung der Punktbewertung für Schaffleisch

Ab 31. Januar 1946 sind für 100 g Schaffleisch mit Knochen wiederum 100 Punkte erforderlich.

Der Abzug für Schafschlachtungen im November und Dezember 1945 beträgt, gleich wie im Oktober 1945, 60% in Position E 6 d und E 11 d des Monatsrapportes.

C. Straf- und Schlussbestimmungen

1. Wer diesen Weisungen zuwiderhandelt, wird gemäss Bundesratsbeschluss vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege zur Rechenschaft gezogen.

2. **Fleischschauorgane,** welche unwahre Angaben machen oder bestätigen (z. B. über das Schlachtgewicht) oder zu Schlachtungen ausser der Schlachtgewichtszuteilung oder dem Kontingent Vorschub leisten, **machen sich strafbar.**

3. Diese Weisungen treten am 31. Dezember 1945 in Kraft.

Instructions n° 75

de la Section viande et bétail de boucherie de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation concernant les abatages et le ravitaillement en viande

(Du 18 décembre 1945)

A. Prescriptions de durée limitée (janvier 1946)

I. Attribution de Gc «viande stockée»

10% des titres de rationnement de viande (coupons de consommateurs et de grandes rations) restitués au début de décembre. Les Gc «viande stockée» peuvent être employés pour l'acquisition de viande importée — fraîche, salée ou congelée — de gros bétail et de porc, ainsi que de lard importé. Ils peuvent également servir à l'amortissement des dettes afférentes aux avances accordées par la section.

II. Attribution en poids mort et contingent de porcs

1. **L'attribution en poids mort** se calcule sur la base des titres de rationnement de viande et de graisse remis au début de décembre, après déduction de l'attribution de Gc «viande stockée» prévue ci-dessus.

2. **Le contingent de porcs** est fixé au **12%** de la moyenne des porcs abattus pendant les mois de base; le **2%** (30 kg au moins par boucherie) ne donnant droit qu'à l'acquisition de **porcs importés et congelés**, on peut donc abattre des porcs pour le **10%** restant. Le contingent de porcs importés et congelés est perdu s'il n'est pas employé en **janvier**.

B. Prescriptions de durée illimitée

III. Vente de viande les 24 et 31 décembre 1945

En application de l'ordonnance n° 147 de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, du 13 octobre 1945 (article 4, alinéa c), la cession, la livraison et l'acquisition de viande et de produits carnés d'animaux à sang chaud sont autorisées les lundis 24 et 31 décembre 1945 (veilles de Noël et de Nouvel-An) durant toute la journée.

IV. Abatages du 31 décembre 1945

Les abatages qui seront exécutés le 31 décembre 1945 seront déduits de l'attribution en poids mort et du contingent de porcs du mois de **janvier** et inscrits dans le rapport mensuel de **janvier**. De tels abatages seront mentionnés par l'inspecteur des viandes sur la feuille de contrôle M 2 valable pour le mois de **janvier**.

Les bouchers et les charcutiers qui désirent, par contre, que leurs abatages du 31 décembre soient encore inscrits dans le rapport mensuel de décembre l'annonceront à l'inspecteur des viandes au plus tard au moment de l'inspection. Demeurent réservées des instructions spéciales de l'administration des abattoirs.

V. Augmentation du barème de conversion en points pour la viande de mouton

A partir du 31 janvier 1946, on devra remettre 100 points de viande pour pouvoir acquérir 100 g de viande de mouton avec charge.

Comme en octobre, la réduction pour les abatages de moutons sera fixée en novembre et en décembre à 60% sous position E 6 d et E 11 d du rapport mensuel.

C. Dispositions pénales et finales

1. Celui qui contrevient aux présentes instructions sera poursuivi conformément à l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944 concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre.

2. **Les agents de l'inspection des viandes** qui donnent des renseignements faux ou erronés, fournissent des rapports mensongers ou les attestent (poids mort p. ex.) ou facilitent des abatages hors des règles fixées, sont punissables.

3. Les présentes instructions entrent en vigueur le 31 décembre 1945.

Wahl in die Handelsabteilung

In der Sitzung vom 21. Dezember 1945 hat der Bundesrat beschlossen, Fürsprecher Hans Schaffner, Chef der Eidgenössischen Zentralstelle für Kriegswirtschaft, mit Wirkung vom 1. Januar 1946 an, der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements als volkswirtschaftlicher Experte zuzuteilen. Der Genannte wird bei kommenden Wirtschaftsverhandlungen mit dem Ausland mitwirken, behält aber einstweilen noch die Oberleitung der kriegswirtschaftlichen Zentralstelle bei. Fürsprecher H. Schaffner, geboren 1908, von Gränichen, war ursprünglich im Sekretariat des kantonal-bernischen Handels- und Industrie-Vereins tätig. Er trat dann ins Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit über und leitet seit 1942 mit Auszeichnung die Zentralstelle für Kriegswirtschaft im Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement.

Nomination d'un expert économique à la Division du commerce

Dans sa séance du 21 décembre 1945, le Conseil fédéral a décidé d'attribuer à la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique en qualité d'expert économique, avec effet au 1er janvier prochain, Mr Hans Schaffner, avocat, chef de l'Office central de l'économie de guerre. Le prénommé participera aux prochaines négociations économiques avec l'étranger, mais conservera provisoirement la direction de l'Office central de l'économie de guerre. Mr H. Schaffner, né en 1908, originaire de Gränichen, après un stage au secrétariat de l'Union cantonale bernoise du commerce et de l'industrie, était entré à l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. Depuis 1942, il dirige avec distinction l'Office central de l'économie de guerre du Département fédéral de l'économie publique.

Nomina nella Divisione del commercio

Nella seduta del 21 dicembre 1945, il Consiglio federale ha deciso di aggregare alla Divisione del commercio del Dipartimento federale dell'economia pubblica, quale esperto per questioni economiche, con effetto dal 1° gennaio 1946, il signor Hans Schaffner, avvocato, capo della Centrale federale per l'economia di guerra. Quest'ultimo parteciperà alle prossime negoziazioni economiche con l'estero; pur conservando provvisoriamente la direzione della Centrale federale per l'economia di guerra. Il signor avvocato Schaffner, nato nel 1908, attinente di Gränichen, dopo essere stato occupato nel segretariato dell'Unione cantonale bernese del commercio e della industria, passò all'Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro e dal 1942 dirige con molta distinzione la Centrale per l'economia di guerra del Dipartimento federale dell'economia pubblica.

Erneuerung des Abonnements

Auf Monatsende sind sämtliche Abonnemente abgelaufen. Um allfälligen Unterbrechungen in der Zustellung des «Schweizerischen Handelsamtsblattes» vorzubeugen, möchten wir den Beziehern dringend empfehlen, ihr Abonnement bei der Poststelle ihres Wohnortes unbedingt noch **vor Jahresende** zu erneuern. Der grossen Nachfrage wegen ist es nicht sicher, dass bei zu spät eingehenden Abonnementsbestellungen nachträglich noch alle früheren Ausgaben geliefert werden können.

Das Abonnement auf «Die Volkswirtschaft» muss besonders verlangt und bezahlt werden; Jahresbezugspreis für 1946: **Fr. 8. 30** (Postabonnementsgebühr inbegriffen).

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne

STEUER- § -REKURSE

Nach kantonalem und Bundesrecht einschließlich Kriegsgewinnsteuer, Stempelabgaben usw. Beweismittel-Prüfung. Nach- und Strafsteuer-Angelegenheiten. 26 Jahre Praxis. Erstklassige Referenzen.

Steuer-Experte Ed. Aeberli, Bern
Aarbergergasse 46, Telephon 23128 29 12-1

Aktiengesellschaft für Seidenindustrie Glarus

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung wird Coupon Nr. 19 unserer Aktien mit Fr. 20, abzüglich 5 % Coupons- und 25 % Verrechnungs-Steuer, mit netto Fr. 14 eingelöst, und zwar:

in Zürich bei der Schweizerischen Kreditanstalt,
in Glarus am Sitze unserer Gesellschaft. Gl 34

Glarus, den 21. Dezember 1945. DER VERWALTUNGSRAT.

Demandez à la Feuille officielle suisse du commerce quelques exemplaires gratuits de la revue mensuelle «La Vie économique» (Rapports économiques et de statistique sociale).

Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn

Elektrifikations-Anleihen der Gürbetal-Bahn 1923 (jetzt GBS)

Zur Rückzahlung ab **31. Dezember 1945** sind die folgenden 14 Obligationen von je Fr. 500 ausgelost worden: Nrn. 4894, 4905, 5163, 5221, 5223, 5316, 5357, 5398, 5417, 5513, 5568, 5683, 5722, 5972.

Keine Restanten.

Zinszahlung für das Jahr 1945

Gleichzeitig wird der Zinsschein Nr. 23 für das Jahr 1945 des obgenannten Anleihens zu 3% mit Fr. 15, abzüglich 30% eidgenössische Coupons- und Verrechnungssteuer, eingelöst.

Elektrifikations-Anleihen der ehemaligen Bern-Schwarzenburg-Bahn von 1923

Zur Rückzahlung **ab 31. Dezember 1945** sind die folgenden 16 Obligationen von je Fr. 250 ausgelost worden: Nrn. 3381, 3389, 3533, 4007, 4081, 4103, 4132, 4214, 4332, 4340, 4357, 4410, 4425, 4472, 4543, 4740,

Restanten: Nrn. 4096, 4396, 4426, 4442, 4455, 4576, 4601, 4603.

Zinszahlung für das Jahr 1945

Gleichzeitig wird der Zinsschein Nr. 23 für das Jahr 1945 des vorerwähnten Anleihens zu 3% mit Fr. 7. 50, abzüglich 30% eidgenössische Coupons- und Verrechnungssteuer, eingelöst.

Die mit den Coupons Nr. 24 abzuliefernden Titel beider Anleihen werden spesenfrei eingelöst bei der:

Hauptkasse der Berner-Alpenbahn-Gesellschaft BLS in Bern, Kantonalbank von Bern, Bern und ihren Zweigstellen. 614

Bern, den 17. Dezember 1945. **DIE DIREKTION.**

Compañia Hispano-Americana de Electricidad S. A.

4%-Kassenscheine, Ausgaben 1940, 1941, 1942, 1943 und 1944

Verzeichnis der am 5. November 1945 in Madrid vor dem Notar D. Luis Hernández González zur Rückzahlung auf den 1. Januar 1946 ausgelosten Titel, nämlich:

St. 5200 Kassenscheine, Ausgabe 9. Dezember 1940
St. 5473 Kassenscheine, Ausgabe 4. Oktober 1941
St. 8666 Kassenscheine, Ausgabe 2. Oktober 1942
St. 6117 Kassenscheine, Ausgabe 6. Oktober 1943
St. 6500 Kassenscheine, Ausgabe 6. Oktober 1944

Ausgabe 9. Dezember 1940

Nummern der Kassenscheine und Titel							
81	bis 90	18591	bis 600	37481	bis 490	56811	bis 820
551	560	19111	120	611	620	57191	200
631	640	721	730	731	740	281	290
721	730	20011	020	761	770	621	630
1201	210	541	550	811	820	671	680
431	440	761	770	991	38000	801	810
631	640	951	960	38241	250	891	900
931	940	21321	330	281	290	921	930
8021	030	401	410	371	380	941	950
031	040	531	540	721	730	58571	580
051	060	561	570	791	800	751	760
451	460	611	620	39141	150	801	810
481	490	681	690	151	160	59041	050
571	580	891	900	161	170	221	230
591	600	22681	690	501	510	391	400
631	640	711	720	561	570	581	590
731	740	911	920	571	580	591	600
951	960	951	960	701	710	771	780
4191	200	23061	070	801	810	831	840
241	250	071	080	931	940	60101	110
261	270	461	470	40211	220	371	380
321	330	631	640	231	240	691	700
531	540	871	880	491	500	951	960
5081	090	24271	280	551	560	61051	060
091	100	381	390	41001	010	361	370
781	790	581	590	261	270	371	380
861	870	25021	030	321	330	891	900
951	960	041	050	401	410	62021	030
6021	030	261	270	491	500	031	040
031	040	361	370	42131	140	281	290
051	060	451	460	331	340	341	350
121	130	661	670	491	500	751	760
141	150	831	840	751	760	911	920
571	580	931	940	871	880	921	930
701	710	961	970	951	960	941	950
871	880	26091	100	981	990	63081	090
7081	090	181	190	43131	140	441	450
171	180	231	240	561	570	581	590
231	240	291	300	781	790	64021	030
871	880	421	430	44041	050	131	140
8211	220	801	810	431	440	781	790
941	950	27421	430	464	470	841	850
9101	110	641	650	45421	430	65401	410
141	150	761	770	911	920	66021	030
161	170	831	840	46021	030	031	040
391	400	871	880	381	390	041	050
401	410	28021	030	47021	030	121	130
511	520	151	160	411	420	311	320
631	640	301	310	451	460	391	400
771	780	431	440	741	750	621	630
10111	120	611	620	811	820	651	660
291	300	29091	100	48281	290	661	670
411	420	421	430	361	370	721	730
631	640	451	460	581	590	781	790
691	700	841	850	591	600	791	800
951	960	871	880	601	610	67361	370
961	970	941	950	661	670	481	490
11231	240	951	960	49411	420	491	500
271	280	981	990	431	440	531	540
321	330	30111	120	631	640	601	610
391	400	271	280	50271	280	751	760
451	460	491	500	441	450	811	820
611	620	831	840	661	670	68391	400
12301	310	31251	260	681	690	771	780
311	320	551	560	691	700	971	980
341	350	591	600	701	710	69071	080
501	510	32121	130	781	790	081	090
571	580	201	210	831	840	401	410
681	690	641	650	51011	020	911	920
731	740	671	680	111	120	70011	020
961	970	771	780	151	160	151	160
13021	030	781	790	161	170	381	390
071	080	33181	190	331	340	501	510
091	100	341	350	601	610	511	520
161	170	641	650	641	650	751	760
531	540	681	690	671	680	841	850
561	570	811	820	741	750	71231	240
641	650	941	950	771	780	461	470
651	660	951	960	791	800	481	490
671	680	34061	070	801	810	72151	160
951	960	101	110	821	830	311	320
961	970	671	680	52041	050	391	400
14271	280	941	950	121	130	671	680
461	470	35021	030	271	280	761	770
541	550	071	080	351	360	911	920
961	970	101	110	471	480	73061	070
971	980	141	150	481	490	191	200
15031	040	191	200	551	560	201	210
041	050	311	320	561	570	321	330
071	080	331	340	571	580	341	350
171	180	351	360	691	700	371	380
281	290	361	370	701	710	391	400
591	600	371	380	53031	040	601	610
16421	430	451	460	211	220	651	660
641	650	711	720	221	230	74011	020
701	710	36101	110	521	530	021	030
891	900	181	190	651	660	101	110
17511	520	261	270	54121	130	311	320
621	630	351	360	551	560		
711	720	671	680	55561	570		
721	730	721	730	56181	190		
761	770	37211	220	231	240		
18101	110	231	240	441	450		
461	470	351	360	521	530		

Kassenschein-nummern		Titel-nummern		Kassenschein-nummern		Titel-nummern	
84191	bis 200	84039	und 040	95401	bis 410	86281	und 282
321	330	065	066	411	420	283	284
421	430	085	086	441	450	289	290
931	940	187	188	881	890	377	378
85281	290	257	258	96051	060	411	412
731	740	347	348	461	470	493	494
971	980	395	396	581	590	517	518
88221	230	445	446	651	660	531	532
231	240	447	448	97221	230	645	646
671	680	535	536	451	460	691	692
741	750	549	550	661	670	733	734
751	760	551	552	771	780	755	756
901	910	581	582	921	930	785	786
87061	070	613	614	961	970	793	794
071	080	615	616	98131	140	827	828
181	190	637	638	171	180	835	836
361	370	673	674	501	510	901	902
601	610	721	722	671	680	935	936
941	950	789	790	861	870	973	974
88121	130	825	826	911	920	983	984
131	140	827	828	99211	220	87043	044
471	480	895	896	331	340	067	068
541	550	909	910	371	380	075	076
661	670	933	934	781	790	157	158
801	810	961	962	801	810	161	162
941	950	989	990	811	820	163	164
951	960	991	992	100411	420	283	284
961	970	993	994	531	540	307	308
89891	900	85179	180	591	600	319	320
901	910	181	182	671	680	335	336
90011	020	203	204	711	720	343	344
141	150	229	230	811	820	363	364
291	300	259	260	941	950	389	390
451	460	291	292	101051	060	411	412
551	560	311	312	261	270	453	454
581	590	317	318	461	470	493	494
741	750	349	350	481	490	497	498
771	780	355	356	801	810	561	562
91161	170	433	434	102201	210	641	642
251	260	451	452	221	230	645	646
271	280	455	456	421	430	685	686
331	340	467	468	611	620	723	724
621	630	525	526	721	730	745	746
92261	270	653	654	781	790	757	758
361	370	673	674	801	810	761	762
411	420	683	684	861	870	773	774
93611	620	923	924	901	910	781	782
731	740	947	948	103021	030	805	806
881	890	977	978	351	360	871	872
94031	040	86007	008	461	470	893	894
181	190	037	038	531	540	907	908
351	360	071	072	561	570	913	914
421	430	085	086	601	610	921	922
831	840	167	168	661	670	933	934
95121	130	225	226	851	860	971	972

Ausgabe 4. Oktober 1941

Kassenschein-nummern		Titel-Nummern		Kassenschein-nummern		Titel-nummern	
104221	bis 230	88221	bis 230	111141	bis 150	95141	bis 150
531	540	531	540	151	160	151	160
891	900	891	900	171	180	171	180
105171	180	89171	180	471	480	471	480
591	600	591	600	671	680	671	680
681	690	681	690	821	830	821	830
691	700	691	700	112201	210	96201	210
761	770	761	770	261	270	261	270
811	820	811	820	401	410	401	410
821	830	821	830	491	500	491	500
106101	110	90101	110	631	640	631	640
381	390	381	390	781	790	781	790
107161	170	91161	170	891	900	891	900
881	890	881	890	113121	130	97121	130
901	910	901	910	131	140	131	140
108351	360	92351	360	141	150	141	150
401	410	401	410	151	160	151	160
661	670	661	670	271	280	271	280
741	750	741	750	401	410	401	410
801	810	801	810	811	820	811	820
811	820	811	820	921	930	921	930
891	900	891	900	941	950	941	950
109051	060	93051	060	114181	190	98181	190
401	410	401	410	191	200	191	200
411	420	411	420	941	950	941	950
481	490	481	490	115341	350	99341	350
711	720	711	720	371	380	371	380
110031	040	94031	040	116201	210	100201	210
101	110	101	110	281	290	281	290
171	180	171	180	621	630	621	630
231	240	231	240	781	790	781	790
241	250	241	250	981	990	981	990
351	360	351	360	117041	050	101041	050
481	490	481	490	051	060	051	060
531	540	531	540	261	270	261	270
551	560	551	560	481	490	481	490
591	600	591	600	118151	160	102151	160
651	660	651	660	261	270	261	270
671	680	671	680	311	320	311	320
691	700	691	700	371	380	371	380
711	720	711	720	491	500	491	500
781	790	781	790	521	530	521	530
111051	060	95051	060	631	640	631	640
111	120	111	120	119371	380	103371	380
121	130	121	130	391	393	391	393
131	140	131	140	451	460	451	460

Kassenschein-nummern		Titel-nummern	
119601	bis 610	103601	bis 610
971	980	971	980
981	990	981	990
120331	340	104331	340
371	380	371	380
381	390	381	390
581	590	581	590
591	600	591	600
641	650	641	650
791	800	791	800
921	930	921	930
121121	130	105121	130
571	580	571	580
751	760	751	760
851	860	851	860
122041	050	106041	050
051	060	051	060
061	070	061	070
071	080	071	080
081	090	081	090
261	270	261	270
311	320	311	320
431	440	431	440
601	610	601	610
123041	050	107041	050
291	300	291	300
301	310	301	310
531	540	531	540
641	650	641	650
771	780	771	780
801	810	801	810
901	910	901	910
911	920	911	920
124191	200	108191	200
281	290	281	290
481	490	481	490
581	590	581	590
661	670	661	670
741	750	741	750
761	770	761	770
861	870	861	870
125051	060	109051	060
331	340	331	340
341	350	341	350
811	820	811	820
931	940	931	940
981	990	981	990
126341	350	110341	350
511	520	511	520
561	570	561	570
841	850	841	850
127231	240	111231	240
281	290	281	290
291	300	291	300
391	400	391	400
481	490	481	490
611	620	611	620
821	830	821	830
901	910	901	910
931	940	931	940
128191	200	112191	200
201	210	201	210
321	330	321	330
451	460	451	460
551	560	551	560
571	580	571	580
721	730	721	730
761	770	761	770
129011	020	113011	020
141	150	141	150
361	370	361	370
561	570	561	570
591	600	591	600
731	740	731	740
821	830	821	830
130331	340	114331	340
351	360	351	360
431	440	431	440
451	460	451	460
641	650	641	650
671	680	671	680
991	131000	991	115000
131281	290	115281	290
691	700	691	700
841	850	841	850
941	950	941	950
132001	010	116001	010
133361	370	117361	370
601	610	601	610
641	650	641	650
134671	680	118671	680
135031	040	119031	040
541	550	541	550
701	710	701	710
831	840	831	840
136611	620	120611	620
631	640	631	640
711	720	711	720
781	790	781	790
791	800	791	800
821	830	821	830
137151	160	121151	160
241	250	241	250
261	270	261	270
341	350	341	350
411	420	411	420
701	710	701	710
711	720	711	720
721	730	721	730
741	750	741	750
781	790	781	790
861	870	861	870
138071	080	122071	080
431	440	431	440
461	470	461	470
581	590	581	590
139061	070	123061	070
361	370	361	370
531	540	531	540
591	600	591	600
711	720	711	720
771	780	771	780
931	940	931	940

Kassenschein-nummern		Titel-nummern	
140351	bis 360	124351	bis 360
541	550	541	550
611	620	611	620
721	730	721	730
931	940	931	940
981	990	981	990
141001	010	125001	010
581	590	581	590
721	730	721	730
891	900	891	900
941	950	941	950
951	960	951	960
971	980	971	980
142051	060	126051	060
271	280	271	280
401	410	401	410
581	590	581	590
661	670	661	670
701	710	701	710
941	950	941	950
143171	180	127171	180
201	210	201	210
211	220	211	220
481	490	481	490
731	740	731	740
911	920	911	920
941	950	941	950
144951	960	128951	960
991	145000	991	129000
145101	110	129101	110
261	270	261	270
281	290	281	290
291	300	291	300
611	620	611	620
911	920	911	920
146161	170	130161	170
181	190	181	190
521	530	521	530
681	690	681	690
741	750	741	750
841	850	841	850
911	920	911	920
951	960	951	960
971	980	971	980
147191	200	131191	200
761	770	761	770
801	810	801	810
148131	140	132131	140
771	780	771	780
951	960	951	960
149431	440	133431	440
731	740	731	740
791	800	791	800
951	960	951	960
150041	050	134041	050
091	100	091	100
101	110	101	110
111	120	111	120
631	640	631	640
151881	890	135881	890
152121	130	136121	130
141	150	141	150
311	320	311	320
341	350	341	350
791	800	791	800
801	810	801	810
811	820	811	820
991	153000	991	137000
153141	150	137141	150
291	300	291	300
341	350	341	350
541	550	541	550
991	154000	991	138000
154311	320	138311	320
421	430	421	430
491	500	491	500
691	700	691	700
741	750	741	750
155071	080	139071	080
191	200	191	200
211	220	211	220
361	370	361	370
411	420	411	420
441	450	441	450
891	900	891	900
991	156000	991	140000
156101	110	140101	110
271	280	271	280
441	450	441	450
521	530	521	530
571	580	571	580
631	640	631	640
641	650	641	650
921	930	921	930
158381	390	142381	390
441	450	441	450
150021	030	143021	030
111	120	111	120
221	230	221	230
351	360	351	360
771	780	771	780
881	890	881	890
921	930	921	930
941	950	941	950
160181	190	144181	190
241	250	241	250
261	270	261	270
321	330	321	330
161741	750	145741	750
771	780	771	780
861	870	861	870
901	910	901	910
162031	040	146031	040
141	150	141	150
211	220	211	220
551	560	551	560
761	770	761	770
791	800	791	800
163031	040	147031	040
061	070	061	070
161	170	161	170
221	230	221	230
391	400	391	400

Kassenschein-nummern		Titel-Nummern	
163671	bis 680	147671	bis 680
831	840	831	840
941	950	941	950
164061	070	148061	070
261	270	261	270
601	610	601	610
641	650	641	650
681	690	681	690
165011	020	149011	020
071	080	071	080
081	090	081	090
331	340	331	340
521	530	521	530
631	640	631	640
681	690	681	690
721	730	721	730
741	750	741	750
971	980	971	980
166011	020	150011	020
021	030	021	030
181	190	181	190
291	300	291	300
421	430	421	430
881	890	881	890
167011	020	151011	020
301	310	301	310
311	320	311	320
631	640	631	640
641	650	641	650
168121	130	152121	130
231	240	231	240
451	460	451	460
531	540	531	540
691	700	691	700
731	740	731	740
741	750	741	750
169081	090	153081	090
121	130	121	130
271	280	271	280
301	310	301	310
321	330	321	330
371	380	371	380
421	430	421	430
461	470	461	470
621	630	621	630
671	680	671	680
170001	010	154001	010
081	090	081	090
681	690	681	690
701	710	701	710
771	780	771	780
171151	160	155151	160
172011	020	156011	020
131	140	131	140
181	190	181	190
261	270	261	270
371	380	371	380
421	430	421	430
451	460	451	460
621	630	621	630
941	950	941	950
173131	140	157131	140
391	400	391	400
401	410	401	410
621	630	621	630
951	960	951	960
174161	170	158161	170
291	300	291	300
331	340	331	340
381	390	381	390
441	450	441	450
911	920	911	920
951	960	951	960
961	970	961	970
971	980	971	980
175011	020	159011	020
021	030	021	030
091	100	091	100
101	110	101	110
141	150	141	150
151	160	151	160
181	190	181	190
251	260	251	260
501	510	501	510
791	800	791	800
176021	030	160021	030
161	170	161	170
181	190	181	190
201	210	201	210
341	350	341	350
431	440	431	440
461	470	461	470
501	510	501	510
711	720	711	720
821	830	821	830
991	177000	991	161000
177281	290	161281	290
311	320	311	320
551	560	551	560
178111	120	162111	120
141	150	141	150
211	220	211	220
221	230	221	230
251	260	251	260
331	340	331	340

Kassenschein-nummern		Titel-nummern	
178371	bis 380	162371	bis 380
421	430	421	430
461	470	461	470
521	530	521	530
188291	300	172059	und 060
511	520	103	104
631	640	127	128
189201	300	259	260
321	330	265	266
681	690	337	338
831	840	367	368
921	930	385	386
190081	090	417	418
111	120	423	424
431	440	487	488
681	690	537	538
821	830	565	566
851	860	571	572
911	920	583	584
191011	020	603	604
351	360	671	672
451	460	691	692
561	570	713	714
591	600	719	720
621	630	725	726
761	770	753	754
192221	230	845	846
601	610	921	922
193051	060	173011	012
131	140	027	028
251	260	051	052
331	340	067	068
611	620	123	124
901	910	181	182
194151	160	231	232
181	190	237	238
521	530	305	306
541	550	309	310
711	720	343	344
901	910	381	382
961	970	393	394
195171	180	435	436
351	360	471	472
541	550	509	510
196021	030	605	606
061	070	613	614
541	550	709	710
621	630	725	726
631	640	727	728
661	670	733	734
197101	110	821	822
281	290	857	858
371	380	875	876
701	710	941	942
841	850	969	970
941	950	989	990
198201	210	174041	042
481	490	097	098
601	610	121	122
751	760	151	152
199061	070	213	214
071	080	215	216
451	460	291	292
481	490	297	298
691	700	339	340
741	750	349	350
761	770	353	354
200371	880	575	576
201211	220	643	644
251	260	651	652
291	300	659	660
581	590	717	718
661	670	733	734
701	710	741	742
202211	220	843	844
221	230	845	846
241	250	849	850
541	550	909	910
801	810	961	962
203251	260	175051	052
381	390	077	078
611	620	123	124
691	700	139	140
771	780	155	156
881	890	177	178
951	960	191	192
204201	210	241	242
331	340	267	268
401	410	281	282
491	500	299	300
661	670	333	334
671	680	335	336
761	770	353	354
205071	080	415	416
211	220	443	444
571	580	515	516
581	590	517	518
206211	220	643	644
281	290	657	658
321	330	665	666
481	490	697	698
491	500	699	700
207031	040	807	808
191	200	839	840
661	670	933	934

Ausgabe 2. Oktober 1942

Kassenschein-nummern		Titel-nummern	
208861	bis 870	176861	bis 870
200101	110	177101	110
141	150	141	150
151	160	151	160
181	190	181	190
361	370	361	370
601	610	601	610
771	780	771	780
791	800	791	800
941	950	941	950
210081	090	178081	090
111	120	111	120

Kassenschein-nummern		Titel-nummern	
210281	bis 290	178281	bis 290
641	650	641	650
811	820	811	820
211571	580	179571	580
711	720	711	720
212031	040	180031	040
221	230	221	230
951	960	951	960
213101	110	181101	110
281	290	281	290
741	750	741	750
851	860	851	860

Kassenschein-nummern		Titel-Nummern	
213881	bis 890	181881	bis 890
214171	180	182171	180
261	270	261	270
341	350	341	350
451	460	451	460
511	520	511	520
571	580	571	580
921	930	921	930
951	960	951	960
215191	200	183191	200
521	530	521	530
621	630	621	630
701	710	701	710
881	890	881	890
216581	590	184581	590
831	840	831	840
871	880	871	880
217031	040	185031	040
041	050	041	050
141	150	141	150
151	160	151	160
191	200	191	200
211	220	211	220
391	400	391	400
401	410	401	410
531	540	531	540
601	610	601	610
711	720	711	720
771	780	771	780
218151	160	186151	160
181	190	181	190
421	430	421	430
501	510	501	510
551	560	551	560
631	640	631	640
681	690	681	690
761	770	761	770
831	840	831	840
851	860	851	860
871	880	871	880
219081	090	187081	090
151	160	151	160
211	220	211	220
561	570	561	570
721	730	721	730
891	900	891	900
941	950	941	950
220101	110	188101	110
481	490	481	490
491	500	491	500
761	770	761	770
821	830	821	830
221301	310	189301	310
331	340	331	340
581	590	581	590
601	610	601	610
731	740	731	740
222051	060	190051	060
961	970	961	970
223141	150	191141	150
591	600	591	600
641	650	641	650
681	690	681	690
711	720	711	720
781	790	781	790
851	860	851	860
871	880	871	880
881	890	881	890
901	910	901	910
931	940	931	940
224161	170	192161	170
181	190	181	190
271	280	271	280
451	460	451	460
641	650	641	650
801	810	801	810
225171	180	193171	180
581	590	581	590
911	920	911	920
991	226000	991	194000
226071	080	194071	080
371	380	371	380
391	400	391	400
681	690	681	690
911	920	911	920
981	990	981	990
227261	270	195261	270
581	590	581	590
621	630	621	630
641	650	641	650
921	930	921	930
228121	130	196121	130
491	500	491	500
541	550	541	550
551	560	551	560
571	580	571	580
581	590	581	590
631	640	631	640
711	720	711	720
791	800	791	800
229051	060	197051	060
141	150	141	150
311	320	311	320
351	360	351	360
230001	010	198001	010
371	380	371	380
431	440	431	440
711	720	711	720
231781	790	199781	790
821	830	821	830
911	920	911	920
941	950	941	950
971	980	971	980
232311	320	200311	320
331	340	331	340
701	710	701	710
781	790	781	790
233391	400	201391	400
811	820	811	820
901	910	901	910
991	233000	991	202000
234041	050	202041	050
391	400	391	400

Kassenschein-nummern		Titel-nummern	
234441	bis 450	202441	bis 450
721	730	721	730
771	780	771	780
235761	770	203761	770
771	780	771	780
236071	080	204071	080
081	090	081	090
401	410	401	410
761	770	761	770
851	860	851	860
237131	140	205131	140
721	730	721	730
731	740	731	740
861	870	861	870
901	910	901	910
238091	100	206091	100
341	350	341	350
751	760	751	760
239181	190	207181	190
361	370	361	370
511	520	511	520
731	740	731	740
240331	340	208331	340
481	490	481	490
241071	080	209071	080
231	240	231	240
321	330	321	330
571	580	571	580
242071	080	210071	080
501	510	501	510
601	610	601	610
761	770	761	770
831	840	831	840
871	880	871	880
901	910	901	910
981	990	981	990
243011	020	211011	020
081	090	081	090
111	120	111	120
211	220	211	220
221	230	221	230
231	240	231	240
301	310	301	310
311	320	311	320
321	330	321	330
331	340	331	340
611	620	611	620
731	740	731	740
741	750	741	750
244101	110	212101	110
141	150	141	150
151	160	151	160
161	170	161	170
321	330	321	330
431	440	431	440
461	470	461	470
491	500	491	500
651	660	651	660
761	770	761	770
245011	020	213011	020
031	040	031	040
081	090	081	090
191	200	191	200
491	500	491	500
551	560	551	560
611	620	611	620
661	670	661	670
246261	270	214261	270
801	810	801	810
951	960	951	960
247161	170	215161	170
341	350	341	350
351	360	351	360
251931	940	219931	940
941	950	941	950
252381	390	220381	390
551	560	551	560
561	570	561	570
571	580	571	580
801	810	801	810
951	960	951	960
253141	150	221141	150
221	230	221	230
281	290	281	290
341	350	341	350
401	410	401	410
411	420	411	420
671	680	671	680
921	930	921	930
254391	400	222391	400
711	720	711	720
731	740	731	740
255051	060	223051	060
511	520	511	520
731	740	731	740
961	970	961	970
256261	270	224261	270
351	360	351	360
371	380	371	380
541	550	541	550
581	590	581	590
761	770	761	770
771	780	771	780
781	790	781	790
257071	080	225071	080
101	110	101	110
901	910	901	910
258121	130	226121	130
161	170	161	170
761	770	761	770
259171	180	227171	180
251	260	251	260
801	810	801	810
851	860	851	860
881	890	881	890
981	990	981	990
260061	070	228061	070
161	170	161	170
481	490	481	490
691	700	691	700
791	800	791	800
801	810	801	810
261191	200	229191	200

Kassenschein-nummern		Titel-nummern	
261321	bis 330	229321	bis 330
461	470	461	470
741	750	741	750
751	760	751	760
841	850	841	850
901	910	901	910
262221	230	230221	230
301	310	301	310
371	380	371	380
521	530	521	530
691	700	691	700
263241	250	231241	250
491	500	491	500
264301	310	232301	310
431	440	431	440
661	670	661	670
691	700	691	700
265041	050	233041	050
531	540	531	540
551	560	551	560
631	640	631	640
641	650	641	650
841	850	841	850
266241	250	234241	250
321	330	321	330
381	390	381	390
741	750	741	750
871	880	871	880
961	970	961	970
267051	060	235051	060
251	260	251	260
811	820	811	820
911	920	911	920
268011	020	236011	020
611	620	611	620
641	650	641	650
761	770	761	770
269141	150	237141	150
661	670	661	670
991	270000	991	238000
270311	320	238311	320
781	790	781	790
271051	060	239051	060
671	680	671	680
681	686	681	686
991	272000	991	240000
272451	460	240451	460
831	840	831	840
841	850	811	850
921	930	921	930
273011	020	241011	020
311	320	311	320
381	390	381	390
521	530	521	530
801	810	801	810
941	950	941	950
274011	020	242011	020
181	190	181	190
275231	240	243231	240
381	390	381	390
411	420	411	420
781	790	781	790
931	940	931	940
941	950	941	950
276021	030	244021	030
371	380	371	380
901	910	901	910
961	970	961	970
277161	170	245161	170
221	230	221	230
671	680	671	680
691	700	691	700
871	880	871	880
278251	260	246251	260
331	340	331	340
811	820	811	820
279581	590	247581	590
280201	210	248201	210
211	220	211	220
391	400	391	400
401	410	401	410
451	460	451	460
501	510	501	510
571	580	571	580
661	670	661	670
691	700	691	700
771	780	771	780
781	790	781	790
911	920	911	920
921	930	921	930
931	940	931	940
941	950	941	950
971	980	971	980
981	990	981	990
281221	230	249221	230
311	320	311	320
351	360	351	360
461	470	461	470
481	490	481	490
661	670	661	670
781	790	781	790
791	800	791	800
861	870	861	870
282001	010	250001	010
081	090	081	090
191	200	191	200
251	260	251	260
371	380	371	380
381	390	381	390
401	410	401	410
451	460	451	460
761	770	761	770
781	790	781	790
283041	050	251041	050
051	060	051	060
061	070	061	070
251	260	251	260
261	270	261	270
291	300	291	300
311	320	311	320
461	470	461	470
501	510	501	510
611	620	611	620

Kassenschein-nummern		Titel-nummern	
283641	bis 650	251641	bis 650
681	690	681	690
791	800	791	800
891	900	891	900
921	930	921	930
931	940	931	940
941	950	941	950
961	970	961	970
284001	010	252001	010
011	020	011	020
071	080	071	080
131	140	131	140
411	420	411	420
471	480	471	480
511	520	511	520
731	740	731	740
791	800	791	800
861	870	861	870
285071	080	253071	080
281	290	281	290
331	340	331	340
361	370	361	370
371	380	371	380
471	480	471	480
531	540	531	540
591	600	591	600
601	610	601	610
641	650	641	650
691	700	691	700
771	780	771	780
891	900	891	900
286371	380	254371	380
287121	130	255121	130
431	440	431	440
461	470	461	470
751	760	751	760
288131	140	256131	140
231	240	231	240
351	360	351	360
641	650	641	650
781	790	781	790
971	980	971	980
289541	550	257541	550
721	730	721	730
292001	010	260001	010
181	190	181	190
341	350	341	350
431	440	431	440
641	650	641	650
731	740	731	740
751	760	751	760
771	780	771	780
951	960	951	960
293331	340	261331	340
381	390	381	390
651	660	651	660
821	830	821	830
294011	020	262011	020
111	120	111	120
191	200	191	200
521	530	521	530
295181	190	263181	190
331	340	331	340
381	390	381	390
421	430	421	430
481	490	481	490
861	870	861	870
881	890	881	890
931	940	931	940
296001	010	264001	010
131	140	131	140
311	320	311	320
391	400	391	400
641	650	641	650
651	660	651	660
297131	140	265131	140
291	300	291	300
301	310	301	310
351	360	351	360
411	420	411	420
421	430	421	430
431	440	431	440
451	460	451	460
461	470	461	470
471	480	471	480
481	490	481	490
501	510	501	510
551	560	551	560
661	670	661	670
671	680	671	680
811	820	811	820
298211	220	266211	220
831	810	831	810
299081	090	267081	090
161	170	161	170
621	630	621	630
891	900	891	900
300111	120	268111	120
121	130	121	130
241	250	241	250
351	360	351	360
401	410	401	410
611	620	611	620
831	840	831	840
301311	320	269311	320
321	330	321	330
351	360	351	360
951	960	951	960
302231	240	270231	240
241	250	241	250
301	310	301	310
871	880	871	880
901	910	901	910
911	920	911	920
971	980	971	980
303121	130	271121	130
211	220	211	220
261	270	261	270
271	280	271	280
351	360	351	360
511	520	511	520
561	570	561	570
731	740	731	740

Kassenschein-nummern		Titel-Nummern	
303771	bis 780	271771	bis 780
921	930	921	930
951	960	951	960
304031	040	272031	040
481	490	481	490
621	630	621	630
771	780	771	780
781	790	781	790
811	820	811	820
821	830	821	830
911	920	911	920
981	990	981	990
991	305000	991	273000
305201	210	273201	210
381	390	381	390
511	520	511	520
651	660	651	660
691	700	691	700
741	750	741	750
306151	160	274151	160
261	270	261	270
281	290	281	290
391	400	391	400
421	430	421	430
431	440	431	440
521	530	521	530
551	560	551	560
621	630	621	630
691	700	691	700
711	720	711	720
751	760	751	760
771	780	771	780
781	790	781	790
791	800	791	800
821	830	821	830
831	840	831	840
841	850	841	850
911	920	911	920
921	930	921	930
307041	050	275041	050
131	140	131	140
161	170	161	170
261	270	261	270
481	490	481	490
641	650	641	650
308021	030	276021	030
831	840	831	840
841	850	841	850
851	860	851	860
309051	060	277051	060
131	140	131	140
331	340	331	340
631	640	631	640
641	650	641	650
310001	010	278001	010
021	030	021	030
191	200	191	200
261	270	261	270
401	410	401	410
441	450	441	450
901	910	901	910
961	970	961	970
311001	010	279001	010
051	060	051	060
061	070	061	070
261	270	261	270
291	300	291	300
631	640	631	640
791	800	791	800
941	950	941	950
312101	110	280101	110
161	170	161	170
501	510	501	510
326791	800	294559	und 560
961	970	593	594
327061	070	613	614
411	420	683	684
328061	070	813	814
281	290	857	858
291	300	859	860
331	340	867	868
371	380	875	876
481	490	897	898
631	640	927	928
691	700	939	940
841	850	969	970
951	960	991	992
329191	200	295039	040
241	250	049	050
371	380	075	076
571	580	115	116
711	720	143	144
871	880	175	176
931	940	187	188
330251	260	251	252
361	370	273	274
981	990	397	398
331011	020	403	404
021	030	405	406
131	140	427	428
151	160	431	432
591	600	519	520
811	820	563	564
821	830	565	566
861	870	573	574
332011	020	603	604
291	300	659	660
381	390	677	678
391	400	679	680
401	410	681	682
561	570	713	714
881	890	777	778
333111	120	823	824
151	160	831	832
321	330	865	866
411	420	883	884
471	480	895	896
541	550	909	910
611	620	923	924
761	770	953	954
831	840	967	968
334081	090	296017	018
231	240	047	048

Kassenschein-nummern		Titel-nummern	
334311	bis 320	296063	und 064
371	380	075	076
631	640	127	128
831	840	167	168
981	990	197	198
335061	070	213	214
191	200	239	240
251	260	251	252
381	390	277	278
511	520	303	304
621	630	325	326
661	670	333	334
711	720	343	344
851	860	371	372
861	870	373	374
921	930	385	386
941	950	389	390
336061	070	413	414
081	090	417	418
521	530	505	506
761	770	553	554
861	870	573	574
881	890	577	578
941	950	589	590
337391	400	679	680
501	510	701	702
561	570	713	714
581	590	717	718
338041	050	809	810
241	250	849	850
361	370	873	874
621	630	925	926
631	640	927	928
711	720	943	944
731	740	947	948
761	770	953	954
841	850	969	970
891	900	979	980
901	910	981	982
339411	420	297083	084
441	450	089	090
691	700	139	140
721	730	145	146
811	820	163	164
841	850	169	170
340011	020	203	204
371	380	275	276
391	400	279	280
631	640	327	328
341291	300	459	460
301	310	461	462
591	600	519	520
342011	020	603	604
101	110	621	622
271	280	655	656
421	430	685	686
571	580	715	716
891	900	779	780
343431	440	887	888
501	510	901	902
891	900	979	980
344061	070	298013	014
141	150	029	030
151	160	031	032
481	490	097	098
531	540	107	108
961	970	193	194
345011	020	203	204
051	060	211	212
271	280	255	256
801	810	361	362
871	880	375	376
891	900	379	380
951	960	391	392
346191	200	439	440
601	610	521	522
611	620	523	524
821	830	565	566
871	880	575	576
347171	180	635	636
441	450	689	690
461	470	693	694
471	480	695	696
571	580	715	716
741	750	749	750
831	840	767	768
841	850	769	770
851	860	771	772
348061	070	813	814
101	110	821	822
151	160	831	832
349071	080	299015	016
231	240	047	048
341	350	069	070
351	360	071	072
361	370	073	074
371	380	075	076
641	650	129	130
851	860	171	172
961	970	193	194
350261	270	253	254
341	350	269	270
711	720	343	344
721	730	345	346
731	740	347	348
921	930	385	386
351231	240	447	448
241	250	449	450
361	370	473	474
371	380	475	476
721	730	545	546
781	790	557	558
971	980	595	596
352981	990	797	798
353201	210	841	842
611	620	923	924
621	630	925	926
721	730	945	946
354131	140	300027	028
141	150	029	030
151	160	031	032
161	170	033	034
221	230	045	046

Kassenschein-nummern		Titel-nummern	
354741	bis 750	301149	und 150
355051	060	211	212
061	070	213	214
191	200	239	240
501	510	301	302
631	640	327	328
641	650	329	330
681	690	337	338
861	870	373	374
356011	020	403	404
021	030	405	406
051	060	411	412
071	080	415	416
091	100	419	420
101	110	421	422
131	140	427	428
141	150	429	430
151	160	431	432
221	230	445	446
241	250	449	450
341	350	469	470
371	380	475	476
381	390	477	478
461	470	493	494
501	510	501	502
531	540	507	508
811	820	563	564
841	850	569	570
881	890	577	578
891	900	579	580
901	910	581	582
961	970	593	594
971	980	595	596
357051	060	611	612
061	070	613	614
081	090	617	618
201	210	641	642
291	300	659	660
341	350	669	670
371	380	675	676
571	580	715	716
801	810	761	762
811	820	763	764
821	830	765	766
831	840	767	768
871	880	775	776
881	890	777	778
911	920	783	784
921	930	785	786
941	950	789	790
951	960	791	792
961	970	793	794
991	358000	799	800

Kassenschein-nummern		Titel-nummern	
358381	bis 390	300877	und 878
551	560	911	912
561	570	913	914
831	840	967	968
359101	110	301021	022
281	290	057	058
521	530	105	106
871	880	175	176
360021	030	205	206
031	040	207	208
041	050	209	210
051	060	211	212
071	080	215	216
131	140	227	228
181	190	237	238
201	210	241	242
251	260	251	252
261	270	253	254
281	290	257	258
311	320	263	264
321	330	265	266
331	340	267	268
431	440	287	288
511	520	303	304
561	570	313	314
591	600	319	320
621	630	325	326
631	640	327	328
681	690	337	338
361041	050	409	410
481	490	497	498
551	560	511	512
591	600	519	520
781	790	557	558
791	800	559	560
801	810	561	562
861	870	573	574
362021	030	605	606
141	150	629	630
211	220	643	644
361	370	673	674
491	500	699	700
741	750	749	750
781	790	757	758
861	870	773	774
363181	190	837	838
201	210	841	842
601	610	921	922
731	740	947	948
851	860	971	972
901	910	981	982
961	970	993	994

Ausgabe 6. Oktober 1943

Kassenschein-nummern		Titel-nummern	
364071	bis 080	802071	bis 080
271	280	271	280
281	290	281	290
381	390	381	390
731	740	731	740
821	830	821	830
365021	030	803021	030
081	090	081	090
171	180	171	180
231	240	231	240
511	520	511	520
551	560	551	560
691	700	691	700
881	890	881	890
366191	200	804191	200
571	580	571	580
681	690	681	690
881	890	881	890
367011	020	805011	020
021	030	021	030
031	040	031	040
511	520	511	520
521	530	521	530
671	680	671	680
921	930	921	930
368071	080	806071	080
141	150	141	150
201	210	201	210
211	220	211	220
281	290	281	290
369101	110	807101	110
161	170	161	170
171	180	171	180
251	260	251	260
371	380	371	380
411	420	411	420
531	540	531	540
601	610	601	610
871	880	871	880
370011	020	808011	020
061	070	061	070
091	100	091	100
131	140	131	140
221	230	221	230
551	560	551	560
651	660	651	660
681	690	681	690
891	900	891	900
961	970	961	970
371041	050	809041	050
101	107	101	107
211	220	211	220
771	780	771	780
881	890	881	890
372421	430	810421	430
801	810	801	810
373041	050	811041	050
071	080	071	080
101	110	101	110
151	160	151	160
161	170	161	170
291	300	291	300
321	330	321	330
371	380	371	380
431	440	431	440

Kassenschein-nummern		Titel-Nummern	
373661	bis 670	311661	bis 670
851	860	851	860
901	910	901	910
921	930	921	930
374111	120	312111	120
251	260	251	260
421	430	421	430
511	520	511	520
641	650	641	650
811	820	811	820
861	870	861	870
375061	070	313061	070
511	520	511	520
551	560	551	560
901	910	901	910
981	990	981	990
376221	230	314221	230
251	260	251	260
381	390	381	390
421	430	421	430
471	480	471	480
671	680	671	680
377161	170	315161	170
291	300	291	300
421	430	421	430
691	700	691	700
378171	180	316171	180
201	210	201	210
221	230	221	230
311	320	311	320
321	330	321	330
571	580	571	580
661	670	661	670
701	710	701	710
741	750	741	750
851	860	851	860
379041	050	317041	050
381	390	381	390
411	420	411	420
380081	090	318081	090
101	110	101	110
181	190	181	190
231	240	231	240
271	280	271	280
291	300	291	300
301	310	301	310
321	330	321	380
331	340	331	340
391	400	391	400
461	470	461	470
531	540	531	540
551	560	551	560
651	660	651	660
761	770	761	770
791	800	791	800
381041	050	319041	050
281	290	281	290
331	340	331	340
361	370	361	370
371	380	371	380
891	900	891	900
382031	040	320031	040
251	260	251	260
671	680	671	680
731	740	731	740

Kassenschein-nummern	Titel-nummern
382801 bis 810	320801 bis 810
881 890	881 890
971 980	971 980
383041 040	321041 040
161 170	161 170
221 230	221 230
311 320	311 320
371 380	371 380
381 390	381 390
391 400	391 400
501 510	501 510
701 710	701 710
384251 260	322251 260
311 320	311 320
341 350	341 350
371 380	371 380
381 390	381 390
411 420	411 420
421 430	421 430
451 460	451 460
521 530	521 530
551 560	551 560
901 910	901 910
991 385000	991 323000
385001 010	323001 010
161 170	161 170
261 270	261 270
311 320	311 320
461 470	461 470
471 480	471 480
671 680	671 680
751 760	751 760
386081 090	324081 090
111 120	111 120
321 330	321 330
561 570	561 570
621 630	621 630
651 660	651 660
881 890	881 890
387321 330	325321 330
421 430	421 430
561 570	561 570
661 670	661 670
721 730	721 730
781 790	781 790
951 960	951 960
961 970	961 970
388281 290	326281 290
321 330	321 330
561 570	561 570
661 670	661 670
741 750	741 750
389061 070	327061 070
111 120	111 120
141 150	141 150
161 170	161 170
261 270	261 270
351 360	351 360
521 530	521 530
531 540	531 540
551 560	551 560
781 790	781 790
821 830	821 830
891 900	891 900
911 920	911 920
390281 290	328281 290
441 450	441 450
801 810	801 810
881 890	881 890
391171 180	329171 180
201 210	201 210
261 270	261 270
861 870	861 870
941 950	941 950
392051 060	330051 060
111 120	111 120
281 290	281 290
471 480	471 480
741 750	741 750
811 820	811 820
393071 080	331071 080
161 170	161 170
571 580	571 580
731 740	731 740
394451 460	332451 460
481 490	481 490
561 570	561 570
581 590	581 590
611 620	611 620
771 780	771 780
871 880	871 880
951 960	951 960
395031 040	333031 040
211 220	211 220
331 340	331 340
461 470	461 470
471 480	471 480
581 590	581 590
751 760	751 760
801 810	801 810
821 830	821 830
851 860	851 860
871 880	871 880
901 910	901 910
911 920	911 920
921 930	921 930
396071 080	334071 080
111 120	111 120
131 140	131 140
141 150	141 150
211 220	211 220
541 550	541 550
831 840	831 840
397011 020	335011 020
111 120	111 120
231 240	231 240
431 440	431 440
451 460	451 460
761 770	761 770
921 930	921 930
931 940	931 940
398241 250	336241 250
281 290	281 290

Kassenschein-nummern	Titel-nummern
398321 bis 330	336321 bis 330
761 770	761 770
981 990	981 990
399131 140	337131 140
141 150	141 150
221 230	221 230
421 430	421 430
431 440	431 440
771 780	771 780
831 840	831 840
961 970	961 970
400121 130	338121 130
261 270	261 270
351 360	351 360
601 610	601 610
401011 020	339011 020
071 080	071 080
271 280	271 280
311 320	311 320
541 550	541 550
561 570	561 570
641 650	641 650
811 820	811 820
911 920	911 920
971 980	971 980
991 402000	991 340000
402041 050	340041 050
201 210	201 210
271 280	271 280
281 290	281 290
461 470	461 470
581 590	581 590
403071 080	341071 080
091 100	091 100
141 150	141 150
251 260	251 260
261 270	261 270
301 310	301 310
591 600	591 600
404151 160	342151 160
171 180	171 180
521 530	521 530
571 580	571 580
591 600	591 600
761 770	761 770
405461 470	343461 470
611 620	611 620
661 670	661 670
771 780	771 780
781 790	781 790
801 810	801 810
991 406000	991 344000
406031 040	344031 040
361 370	361 370
381 390	381 390
441 450	441 450
561 570	561 570
611 620	611 620
631 640	631 640
781 790	781 790
871 880	871 880
407041 050	345041 050
091 100	091 100
221 230	221 230
281 290	281 290
861 870	861 870
408161 170	346161 170
321 330	321 330
431 440	431 440
631 640	631 640
409231 240	347231 240
301 310	301 310
413781 790	351781 790
931 940	931 940
414111 120	352111 120
141 150	141 150
211 220	211 220
271 280	271 280
391 400	391 400
501 510	501 510
551 560	551 560
561 570	561 570
881 890	881 890
415361 370	353361 370
551 560	551 560
571 580	571 580
601 610	601 610
731 740	731 740
416601 610	354601 610
851 860	851 860
417031 040	355031 040
081 090	081 090
091 100	091 100
151 160	151 160
211 220	211 220
231 240	231 240
421 430	421 430
451 460	451 460
611 620	611 620
681 690	681 690
771 780	771 780
871 880	871 880
418001 010	356001 010
111 120	111 120
201 210	201 210
419541 550	357541 550
591 600	591 600
611 620	611 620
621 630	621 630
791 800	791 800
861 870	861 870
971 980	971 980
420261 270	358261 270
281 290	281 290
381 390	381 390
391 400	391 400
411 420	411 420
511 520	511 520
741 750	741 750
931 940	931 940
961 970	961 970
421091 100	359091 100
381 390	381 390

Kassenschein-nummern	Titel-nummern
421571 bis 580	359571 bis 580
711 720	711 720
422081 090	360081 090
151 160	151 160
181 190	181 190
201 210	201 210
431 440	431 440
701 710	701 710
861 870	861 870
423041 050	361041 050
151 160	151 160
601 610	601 610
681 690	681 690
440511 520	378503 und 504
541 550	509 510
601 610	521 522
641 650	529 530
671 680	535 536
831 840	567 568
971 980	595 596
441031 040	607 608
051 060	611 612
261 270	653 654
521 530	705 706
551 560	711 712
641 650	729 730
801 810	761 762
811 820	763 764
931 940	787 788
941 950	789 790
442201 210	841 842
361 370	873 874
681 690	937 938
861 870	973 974
941 950	989 990
443021 030	379005 006
211 220	013 044
261 270	053 054
861 870	173 174
891 900	179 180
444301 310	261 262
421 430	285 286
441 450	289 290
471 480	295 296
791 800	359 360
811 820	363 364
901 910	381 382
445031 040	407 408
151 160	431 432
211 220	443 444
301 310	461 462
446081 090	617 618
151 160	631 632
171 180	635 636
201 210	641 642
311 320	663 664
361 370	673 674
381 390	677 678
521 530	705 706
581 590	717 718
721 730	745 746
861 870	773 774
921 930	785 786
971 980	795 796
447051 060	811 812
191 200	839 840
231 240	847 848
291 300	859 860
321 330	865 866
341 350	869 870
491 500	899 900
561 570	913 914
691 700	939 940
831 840	967 968
881 890	977 978
448111 120	380023 024
211 220	043 044
561 570	113 114
611 620	123 124
631 640	127 128
721 730	145 146
811 820	163 164
871 880	175 176
449001 010	201 202
081 090	217 218
101 110	221 222
151 160	231 232
191 200	239 240
731 740	347 348
761 770	353 354
911 920	383 384
991 450000	399 400
450171 180	435 436
521 530	505 506
751 760	551 552
841 850	569 570
891 900	579 580
451061 070	613 614
411 420	683 684
451 460	691 692
561 570	713 714
621 630	725 726
631 640	727 728
731 740	747 748
821 830	765 766
881 890	777 778
452131 140	827 828
141 150	829 830
221 230	845 846
531 540	907 908
581 590	917 918
621 630	925 926
741 750	949 950
453161 170	381033 034
261 270	053 054
301 310	061 062
511 520	103 104
711 720	143 144
771 780	155 156
861 870	173 174
454011 020	203 204
091 100	219 220
111 120	223 224

Kassenschein-nummern	Titel-nummern
454231 bis 240	381247 und 248
291 300	259 260
301 310	261 262
351 360	271 272
361 370	273 274
571 580	315 316
661 670	333 334
681 690	337 338
851 860	371 372
941 950	389 390
961 970	393 394
455001 010	401 402
051 060	411 412
301 310	461 462
381 390	477 478
591 600	519 520
611 620	523 524
741 750	549 550
751 760	551 552
801 810	561 562
821 830	565 566
831 840	567 568
456041 050	609 610
051 060	611 612
081 090	617 618
161 170	633 634
351 360	671 672
371 380	675 676
481 490	697 698
531 540	707 708
541 550	709 710
811 820	763 764
921 930	785 786
457041 050	809 810
221 230	845 846
231 240	847 848
531 540	907 908
791 800	959 960
821 830	965 966
941 950	989 990
458081 090	382017 018
121 130	025 026
241 250	049 050
381 390	077 078
511 520	103 104
711 720	143 144
459321 330	265 266
461 470	293 294
531 540	307 308
460081 090	417 418
191 200	439 440
231 240	447 448
251 260	451 452
401 410	481 482
421 430	485 486
491 500	499 500
661 670	533 534
861 870	573 574
461001 010	601 602
221 230	645 646
231 240	647 648
261 270	653 654
491 500	699 700
661 670	733 734
801 810	761 762
811 820	763 764
841 850	769 770
851 860	771 772
921 930	785 786
462151 160	831 832
251 260	851 852
511 520	903 904
521 530	905 906
681 690	937 938
861 870	973 974
891 900	979 980
463021 030	383005 006
061 070	013 014
461 470	093 094
471 480	095 096
511 520	103 104
561 570	113 114
811 820	163 164
981 990	197 198
464091 100	219 220
211 220	243 244
451 460	291 292
501 510	301 302
601 610	321 322
831 840	367 368
901 910	381 382
465121 130	425 426
201 210	441 442
541 550	509 510
551 560	511 512
841 850	569 570
466231 240	647 648
311 320	663 664
411 420	683 684
441 450	689 690
461 470	693 694
701 710	741 742
811 820	763 764
467021 030	805 806
101 110	821 822
211 220	843 844
291 300	859 860
481 490	897 898
591 600	919 920
641 650	929 930
651 660	931 932
751 760	951 952
901 910	981 982

Ausgabe 6. Oktober 1944

Kassenschein-nummern		Titel-nummern	
468081	bis 090	**384081**	bis 090
171	180	171	180
181	190	181	190
271	280	271	280
461	470	461	470
471	480	471	480
541	550	541	550
611	620	611	620
741	750	741	750
881	890	881	890
469181	190	**385181**	190
261	270	261	270
351	360	351	360
561	570	561	570
681	690	681	690
751	760	751	760
781	790	781	790
470031	040	**386031**	040
141	150	141	150
231	240	231	240
261	270	261	270
301	310	301	310
401	410	401	410
441	450	441	450
681	690	681	690
871	880	871	880
901	910	901	910
921	930	921	930
471001	010	**387001**	010
111	120	111	120
181	190	181	190
461	470	461	470
471	480	471	480
481	490	481	490
531	540	531	540
801	810	801	810
981	990	981	990
472031	040	**388031**	040
091	100	091	100
141	150	141	150
151	160	151	160
161	170	161	170
251	260	251	260
271	280	271	280
351	360	351	360
501	510	501	510
681	690	681	690
711	720	711	720
761	770	761	770
771	780	771	780
791	800	791	800
473041	050	**389041**	050
931	940	931	940
474091	100	**390091**	100
101	110	101	110
211	220	211	220
311	320	311	320
321	330	321	330
361	370	361	370
431	440	431	440
451	460	451	460
471	480	471	480
501	510	501	510
531	540	531	540
691	700	691	700
801	810	801	810
831	840	831	840
961	970	961	970
475101	110	**391101**	110
141	150	141	150
171	180	171	180
271	280	271	280
281	290	281	290
291	300	291	300
441	450	441	450
531	540	531	540
691	700	691	700
761	770	761	770
871	880	871	880
476011	020	**392011**	020
101	110	101	110
171	180	171	180
181	190	181	190
191	200	191	200
361	370	361	370
901	910	901	910
477041	050	**393041**	050
091	100	091	100
241	250	241	250
251	260	251	260
431	440	431	440
441	450	441	450
671	680	671	680
731	740	731	740
791	800	791	800
941	950	941	950
951	960	951	960
478061	070	**394061**	070
081	090	081	090
921	930	921	930
991	479000	991	395000
479061	070	**395061**	070
091	100	091	100
181	190	181	190
291	300	291	300
301	310	301	310
551	560	551	560
641	650	641	650
741	750	741	750
821	830	821	830
851	860	851	860
961	970	961	970
480221	230	**396221**	230
311	320	311	320
351	360	351	360
521	530	521	530
651	660	651	660
911	920	911	920
481041	050	**397041**	050
751	760	751	760
482001	010	**398001**	010

Kassenschein-nummern		Titel-nummern	
482211	bis 220	**398211**	bis 220
484501	510	**400501**	510
861	870	861	870
485021	030	**401021**	030
041	050	041	050
091	100	091	100
201	210	201	210
401	410	401	410
491	500	491	500
501	510	501	510
601	610	601	610
711	720	711	720
731	740	731	740
751	760	751	760
821	830	821	830
851	860	851	860
931	940	931	940
486051	060	**402051**	060
151	160	151	160
371	380	371	380
481	490	481	490
681	690	681	690
691	700	691	700
487021	030	**403021**	030
251	260	251	260
341	350	341	350
411	420	411	420
511	520	511	520
571	580	571	580
931	940	931	940
961	970	961	970
488271	280	**404271**	280
371	380	371	380
481	490	481	490
541	550	541	550
991	489000	991	405000
489001	010	**405001**	010
151	160	151	160
201	210	201	210
371	380	371	380
495011	020	**411011**	020
081	090	081	090
091	100	091	100
221	230	221	230
281	290	281	290
451	460	451	460
461	470	461	470
511	520	511	520
611	620	611	620
791	800	791	800
496041	050	**412041**	050
141	150	141	150
221	230	221	230
321	330	321	330
561	570	561	570
781	790	781	790
497111	120	**413111**	120
141	150	141	150
181	190	181	190
321	330	321	330
521	530	521	530
611	620	611	620
691	700	691	700
771	780	771	780
781	790	781	790
841	850	841	850
891	900	891	900
498111	120	**414111**	120
161	170	161	170
291	300	291	300
341	350	341	350
411	420	411	420
499011	020	**415011**	020
041	050	041	050
271	280	271	280
301	310	301	310
311	320	311	320
321	330	321	330
351	360	351	360
381	390	381	390
411	420	411	420
601	610	601	610
741	750	741	750
751	760	751	760
761	770	761	770
891	900	891	900
901	910	901	910
921	930	921	930
931	940	931	940
500091	100	**416091**	100
261	270	261	270
321	330	321	330
381	390	381	390
571	580	571	580
941	950	941	950
501041	050	**417041**	050
251	260	251	260
301	310	301	310
431	440	431	440
501	510	501	510
521	530	521	530
531	540	531	540
711	720	711	720
502041	050	**418041**	050
091	100	091	100
141	150	141	150
181	190	181	190
201	210	201	210
321	330	321	330
381	390	381	390
391	400	391	400
441	450	441	450
471	480	471	480
481	490	481	490
551	560	551	560
601	610	601	610
631	640	631	640
921	930	921	930
941	950	941	950
503261	270	**419261**	270
461	470	461	470

Kassenschein-nummern		Titel-nummern	
503531	bis 540	419531	bis 540
601	610	601	610
711	720	711	720
761	770	761	770
504041	050	**420041**	050
061	070	061	070
151	160	151	160
181	190	181	190
231	240	231	240
351	360	351	360
401	410	401	410
451	460	451	460
521	530	521	530
821	830	821	830
851	860	851	860
941	950	941	950
505111	120	**421111**	120
201	210	201	210
281	290	281	290
391	400	391	400
461	470	461	470
561	570	561	570
881	890	881	890
891	900	891	900
931	940	931	940
506061	070	**422061**	070
071	080	071	080
261	270	261	270
271	280	271	280
491	500	491	500
571	580	571	580
891	900	891	900
981	990	981	990
507021	030	**423021**	030
121	130	121	130
131	140	131	140
351	360	351	360
391	400	391	400
521	530	521	530
571	580	571	580
591	600	591	600
811	820	811	820
508101	110	**424101**	110
151	160	151	160
161	170	161	170
201	210	201	210
271	280	271	280
311	320	311	320
491	500	491	500
601	610	601	610
611	620	611	620
731	740	731	740
981	990	981	990
509041	050	**425041**	050
291	300	291	300
341	350	341	350
441	450	441	450
571	580	571	580
731	740	731	740
771	780	771	780
991	510000	991	426000
510321	330	**426321**	330
331	340	331	340
351	360	351	360
371	380	371	380
481	490	481	490
841	850	841	850
991	511000	991	427000
511071	080	**427071**	080
101	110	101	110
151	160	151	160
461	470	461	470
601	610	601	610
631	640	631	640
741	750	741	750
901	910	901	910
512241	250	**428241**	250
431	440	431	440
481	490	481	490
513141	150	**429141**	150
181	190	181	190
341	350	341	350
481	490	481	490
491	500	491	500
611	620	611	620
661	670	661	670
731	740	731	740
931	940	931	940
991	514000	991	430000
514041	050	**430041**	050
091	100	091	100
171	180	171	180
231	240	231	240
311	320	311	320
539521	530	**455505**	und 506
571	580	515	516
631	640	527	528
671	680	535	536
751	760	551	552
801	810	561	562
981	990	597	598
540111	120	623	624
171	180	635	636
191	200	639	640
301	310	661	662
341	350	669	670
361	370	673	674
611	620	723	724
651	660	731	732
681	690	737	738
701	710	741	742
731	740	747	748
831	840	767	768
871	880	775	776
921	930	785	786
541081	090	817	818
101	110	821	822
201	210	841	842
231	240	847	848
251	260	851	852
531	540	907	908
551	560	911	912
571	580	915	916

Kassenschein-nummern		Titel-nummern	
541601	bis 610	**455921**	und 922
671	680	935	936
771	780	955	956
781	790	957	958
861	870	973	974
891	900	979	980
941	950	989	990
542291	300	**456059**	060
601	610	121	122
631	640	127	128
661	670	133	134
711	720	143	144
781	790	157	158
881	890	177	178
543021	030	205	206
091	100	219	220
191	200	239	240
281	290	257	258
401	410	281	282
531	540	307	308
571	580	315	316
671	680	335	336
751	760	351	352
771	780	355	356
811	820	363	364
821	830	365	366
544081	090	417	418
161	170	433	434
171	180	435	436
351	360	471	472
451	460	491	492
471	480	495	496
581	590	517	518
601	610	521	522
701	710	541	542
891	900	579	580
951	960	591	592
545011	020	603	604
361	370	673	674
471	480	695	696
531	540	707	708
611	620	723	724
801	810	761	762
951	960	791	792
546011	020	803	804
061	070	813	814
071	080	815	816
261	270	853	854
321	330	865	866
441	450	889	890
561	570	913	914
651	660	931	932
691	700	939	940
721	730	945	946
771	780	955	956
831	840	967	968
891	900	979	980
547111	120	**457023**	024
231	240	047	048
251	260	051	052
461	470	093	094
511	520	103	104
551	560	111	112
731	740	147	148
751	760	151	152
841	850	169	170
911	920	183	184
931	940	187	188
961	970	193	194
971	980	195	196
548041	050	209	210
051	060	211	212
221	230	245	246
251	260	251	252
511	520	303	304
531	540	307	308
711	720	343	344
741	750	349	350
549231	240	447	448
361	370	473	474
391	400	479	480
421	430	485	486
491	500	499	500
501	510	501	502
521	530	505	506
561	570	513	514
641	650	529	530
711	720	543	544
811	820	563	564
921	930	585	586
951	960	591	592
550111	120	623	624
161	170	633	634
281	290	657	658
351	360	671	672
401	410	681	682
501	510	701	702
711	720	743	744
771	780	755	756
971	980	795	796
551001	010	801	802
201	210	841	842
311	320	863	864
471	480	895	896
481	490	897	898
591	600	919	920
661	670	933	934
771	780	955	956
811	820	963	964
881	890	977	978
931	940	987	988
552091	100	**458019**	020
111	120	023	024
141	150	029	030
211	220	043	044
341	350	069	070
381	390	077	078
441	450	089	090
621	630	125	126
651	660	131	132
921	930	185	186
553081	090	217	218
121	130	225	226

Kassenschein-nummern	Titel-nummern	Kassenschein-nummern	Titel-nummern	Kassenschein-nummern	Titel-nummern	Kassenschein-nummern	Titel-nummern
553361 bis 370	458273 und 274	557781 bis 790	459157 und 158	563231 bis 240	247 und 248	567141 bis 150	461029 und 030
721 730	345 346	941 950	189 190	241 250	249 250	151 160	031 032
741 750	349 350	971 980	195 196	301 310	261 262	201 210	041 042
851 860	371 372	558181 190	237 238	561 570	313 314	431 440	087 088
901 910	381 382	741 750	349 350	761 770	353 354	561 570	113 114
554071 080	415 416	771 780	355 356	791 800	359 360	571 580	115 116
221 230	445 446	871 880	375 376	564021 030	405 406	641 650	129 130
411 420	483 484	559061 070	413 414	041 050	409 410	981 990	197 198
471 480	495 496	251 260	451 452	071 080	415 416	568431 440	287 288
531 540	507 508	371 380	475 476	121 130	425 426	451 460	291 292
611 620	523 524	441 450	489 490	241 250	449 450	561 570	313 314
671 680	535 536	561 570	513 514	251 260	451 452	611 620	323 324
781 790	557 558	591 600	519 520	291 300	459 460	981 990	397 398
555111 120	623 624	721 730	545 546	491 500	499 500	991 569000	399 400
121 130	625 626	801 810	561 562	721 730	545 546	569101 110	421 422
131 140	627 628	911 920	583 584	791 800	559 560	381 390	477 478
141 150	629 630	951 960	591 592	991 565000	599 600	441 450	489 490
151 160	631 632	981 990	597 598	565051 060	611 612	451 460	491 492
161 170	633 634	560081 090	617 618	141 150	629 630	541 550	509 510
171 180	635 636	131 140	627 628	311 320	663 664	551 560	511 512
401 410	681 682	351 360	671 672	461 470	693 694	661 670	533 534
421 430	685 686	391 400	679 680	671 680	735 736	951 960	591 592
501 510	701 702	601 610	721 722	711 720	743 744	570001 010	601 602
521 530	705 706	801 810	761 762	771 780	755 756	101 110	621 622
621 630	725 726	861 870	773 774	566011 020	803 804	221 230	645 646
711 720	743 744	881 890	777 778	031 040	807 808	661 670	733 734
801 810	761 762	561001 010	801 802	041 050	809 810	711 720	743 744
891 900	779 780	041 050	809 810	071 080	815 816	911 920	783 784
931 940	787 788	081 090	817 818	171 180	835 836	981 990	797 798
556041 050	809 810	131 140	827 828	181 190	837 838	571011 020	803 804
181 190	837 838	271 280	855 856	351 360	871 872	101 110	821 822
301 310	861 862	521 530	905 906	431 440	887 888	311 320	863 864
721 730	945 946	591 600	919 920	671 680	935 936	401 410	881 882
811 820	963 964	781 790	957 958	751 760	951 952	531 540	907 908
921 930	985 986	841 850	969 970	841 850	969 970	541 550	909 910
931 940	987 988	562001 010	460001 002	567131 140	461027 028	731 740	947 948
557181 190	459037 038	541 550	109 110				
211 220	043 044	551 560	111 112				
261 270	053 054	681 690	137 138				
331 340	067 068	691 700	139 140				
411 420	083 084	721 730	145 146				
431 440	087 088	901 910	181 182				
491 500	099 100	563121 130	225 226				
631 640	127 128	181 190	237 238				
661 670	133 134	201 210	241 242				

Die die obigen Nummern tragenden Kassenscheine müssen mit Coupons Nrn. 6 u. ff. versehen sein.

Aus Auftrag:

Schweizerische Kreditanstalt.

Luzerner Kantonalbank

(Staatsgarantie)

Kündigung

Wir kündigen hiermit alle vom 1. Januar bis 31. März 1946 kündbar werdenden **Obligationen** unseres Institutes auf sechs Monate zur Rückzahlung.

Dagegen offerieren wir den Inhabern solcher Titel bis auf weiteres die

Konversion

in 3%-Obligationen auf 5 bis 8 Jahre fest, soweit Konvenienz,

unter Verrechnung des alten Zinssatzes bis zum Ablauf der Kündigungsfrist. *Für gekündigte und nicht konvertierte Titel hört die Verzinsung nach Ablauf der Kündigungsfrist auf.*

Die

Ausgabe gegen bar

erfolgt zu 3% auf 6 bis 10 Jahre fest, soweit Konvenienz.

Luzern, den 22. Dezember 1945. **Die Direktion.**

Lz 174

Schenken Sie

Ihren guten Kunden unseren 8 farbigen

ATLAS

Wandkalender

mit 13 Weltatlasblättern im Format 270 × 270 mm und einer Karte Deutschlands mit den Besetzuugzonen.

Alfred Weber AG.

Bern, Tel. 5 53 55

Prompt lieferbar: Q 395

Hochglanz-

Bodenwichse A

beste Vorkriegsqualität, in Kesseln zu Fr. 4.85 per Kilo. Grossbezüger Rabatt. Muster gratis.

Verkaufsagentur B. I. B.
Basel 9, Postfach 8.
Telephon (061) 2 23 73.

Metall-und Kartonpackungen

Ernst & Co Blechdosenfabrik
Küsnacht (Zürich)

Zahlungsabkommen zwischen der Schweiz und den Niederlanden

Der Text dieses am 24. Oktober 1945 abgeschlossenen Abkommens sowie der diesbezüglichen BRB und Verfügung des EVD kann in Form eines Separatabzuges zum Preise von 35 Rp. (einschliesslich Porto) bezogen werden. Versand gegen Voreinzahlung auf Postscheckrechnung III 5600, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern.

In führendes Unternehmen der Auto-Zubehörbranche wird

Persönlichkeit

zur selbständigen Leitung der Abteilungen Einkauf, Lager und Verkauf gesucht, befähigt zur Kalkulation und versiert im Umgang mit Lieferanten und mit der Kundschaft. Bewerber müssen sich darüber ausweisen können, dass sie ähnliche Positionen schon mit Erfolg bekleidet haben. Perfekt Deutsch und Französisch Bedingung, englische Sprachkenntnisse erwünscht. 612

Entsprechend bezahlte Dauerposition mit guten Entwicklungsmöglichkeiten. Handgeschriebene Bewerbungen mit Lichtbild, Zeugniskopien und Angabe von Referenzen sind einzureichen unter Chiffre P 11411 Y an Publicitas Bern.

HÔPITAL DE DELÉMONT

Emprunt de 4% de fr. 300 000 de 1934

Conformément aux conditions d'amortissement, les obligations suivantes de l'emprunt susindiqué sont sorties au tirage et sont remboursables à partir du 1er avril 1946 au domicile de la Banque cantonale de Berne, succursale de Delémont, date à laquelle elles cesseront de porter intérêt:

Nos 11	125	226	258	367	412	439	472	514	542
12	126	227	265	368	415	441	473	518	544
20	182	228	271	376	416	442	474	519	545
22	188	236	289	378	417	443	475	522	546
29	193	238	325	382	423	457	478	523	547
49	195	242	340	383	425	462	484	526	552
70	204	244	342	384	428	463	486	530	553
71	210	245	358	397	431	464	487	531	554
90	211	248	361	398	432	466	489	536	555
116	212	255	366	409	437	470	492	539	557

Delémont, le 19 décembre 1945.

Le conseil d'administration de l'Hôpital

I 37

Kanton Luzern

3½%-Anleihe 1937 von Fr. 20 000 000

Auf 31. März 1946 wird die vierte Amortisationsserie der 3½%-Staatsanleihe 1937 von Fr. 20 000 000 mit Fr. 500 000 zur Rückzahlung gelangen. Es sind hiefür folgende 500 Obligationen ausgelost worden:

Nummern	Nummern	Nummern
2301—2320	7781— 7800	17261—17280
2481—2500	8181— 8200	17641—17660
2681—2700	12901—12920	18701—18720
2981—3000	13301—13320	18761—18780
4321—4340	13321—13340	19281—19300
5701—5720	13341—13360	19921—19940
5901—5920	14541—14560	19941—19960
6641—6660	15981—16000	
7481—7500	16841—16860	

Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt für den Inhaber spesenfrei gegen Einlieferung der Titel und der nicht verfallenen Coupons bei der Staatskasse des Kantons Luzern, an den Kassen der Luzerner Kantonalbank in Luzern und ihren Zweiganstalten sowie an den Kassen der dem Verband schweizerischer Kantonalbanken oder dem Kartell schweizerischer Banken angehörenden Institute.

Mit dem Rückzahlungstermin hört die Verzinsung der Obligationen auf.

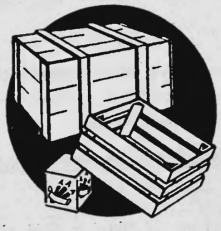
Von den bisher ausgelosten Titeln sind bis heute die Nummern 18405/14, 18417 und 19912/15 zu nominal je Fr. 1000 nicht zur Vorweisung gelangt. Lz 165

Luzern, den 22. Dezember 1945. Der Finanzdirektor: **Emmenegger.**

Gute Verpackung auch heute noch möglich!

BESSEREN
ERTRAG
RASCHERE
KONTROLLE
ERSTAUNLICHE
LEISTUNG

BERKEL-WAAGEN-Fabrik, Zürich-Altstetten Hohlstraße 535 Telefon 25 53 01



KÜBELFABRIK CHUR AG.
CHUR
Telephon (081) 2 23 34

•

Wir offerieren zu günstigen Preisen und in tadelloser Ausführung:

KÜBEL, Eimer und Ständer
für Konfitüre, Fett, Sauerkraut, Seife usw.

KISTEN und Harasse
für Bahn- und Postversand, in jeder gewünschten Ausführung.

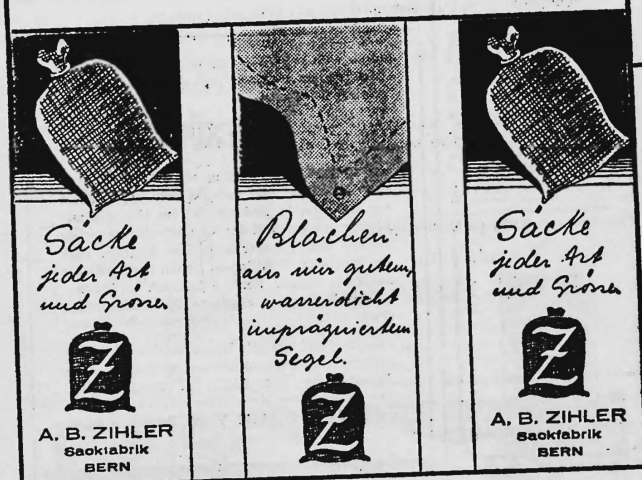
Schlittler KORKEN

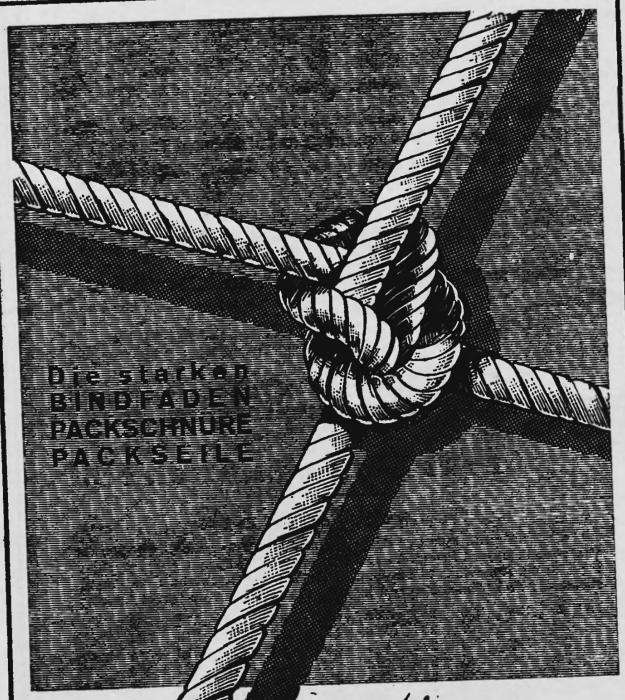
Gebr. E. & H. Schlittler
Korken- und Kunstkorkfabrik
NÄFELS (Glarus)
Telephon (058) 4 41 50

C. BERTOSSA, ZÜRICH *Telephon 23 61 81, Claridenstraße 43*

- VERPACKUNGSGESCHÄFT
- KISTENFABRIK

SPEZIALITÄT: Uebersee-Verpackung jeder Art von Waren (Exportartikel, Bilder, Möbel, Porzellan, Maschinen). Lieferung von Packmaterial.





der
CORDAG A.G.
AESCH - BLD Tel. N° (061) 64 533

HANS STEBLER

BLECHWARENFABRIK ENGI
NUNNINGEN
Telephon 7 18 21

Blechkessel, Blechflaschen
für die Lebensmittel- und chemisch-technische Industrie

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.